

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399. Abonnementsprijs: Benedenwinden, Bovenwinden, Suriname f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)

LOTERIJBILJETTEN GAAN DUURDER KOSTEN

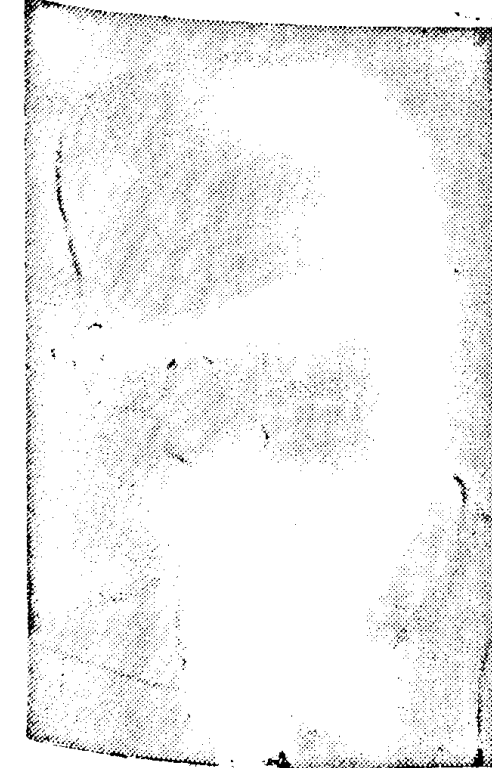
## Staten accoord met wijziging van de zegelverordening V.d. Hoeven door Gomez (in principieel debat) tot regeringsstandpunt gedwongen

Willemstad. — De Staten hebben gisteravond in een vergadering, welke precies drie uur in beslag nam, hun licht laten schijnen over de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Zegelverordening. Hierbij deed zich tussen de heren Da Costa Gomez en v.d. Hoeven een bijzonder gemakkelijke controverse voor, die nu juist niet geheel in het voordeel van deze laatste uitviel. De Staten vonden er ook tijd voor zich in techn'ische vraagstukken de loterij betreffende te verdiepen. Er werd zelfs met een lot van een buitenlandse (verboden) loterij gezwaaid ten bewijze, dat het thans reeds zo ver is, dat men deze papieren in vuilnisbakken en op belten kan vinden!!

### „Eiland slaat een figuur als een (autonomie-) monument!”

Daarnaast zijn er tussen de bedrijven door bijzonder aardige dingen gezegd door de heer Gomez aan het adres van de heer v.d. Hoeven, en door de heer v.d. Hoeven aan het adres van de heer Braam. De Staten hebben zich er op gepaste wijze over vermaakt en de publieke tribune, die weer goed bezet was, evenzeer. De regering, die vertegenwoordigd was door min-president Jonckheer en de ministers v.d. Meer en Brantjón, welke laatste vergezeld was van zijn adviseur de hr. Scholten, had dan ook geen moeilijke taak. Zij liet de heren maar aan het woord en kon minzaam smilend de nu en dan geestige discussies volgen.

De vergadering werd voorzietend door de plaatsvervangend voorzitter, de heer Isa, daar voorzitter Yrausquin, zoals bekend wegens ziekte buitenlands vertoefde. De heer Werleman had bericht van verhindering gezonden, terwijl de heer Porf. Croes, die gedeputeerde van Aruba geworden is, uiterst eveneens afwezig was. Voor het eerst in de nieuwe zittingsperiode van de Staten was een AVP-lid aanwezig, en wel de heer J. Geerman. Het Initiatief-voorstel-Germans betreffende de noodoudersvoorziening werd naar de 2e en 3e Vaste Commissie verwezen. De vergadering verklaarde er zich mede accoord, dat vooruitlopend op de behandeling van de begroting, reeds thans een bedrag van f 176.500.— wordt gevoteerd ter bestrijding van de kosten van de bouw van het eiland.



...mening staven!...

ten in verband met het aanstaande bezoek van H.M. de Koningin en Z.K.H. Prins Bernhard.

**Critiek op studietoelage**  
De heer Gomez oefende kritiek op het feit, dat f 5000.— per jaar als studietoelage zullen worden uitgekeerd aan een Arubaan, die zich voor een functie in de burgerluchtvaart gaat bekwalen. De heer Gomez vond dit bedrag erg hoog en hoopte, dat de uitkering geen precedent zal scheppen. Hij vroeg zich af hoe men zich de toekomstige functie van deze student indenkt. En had hij deze toelage wel nodig? Te meer daar hij geparendeerd is aan gezaghebbende personen, die thans aan de leiding zijn? Spreker zeide er voor te willen waarschuwen, dat het de schijn wekt, dat men personen uit regeringskringen wil begunstigen.

Nadat de voorzitter er op gewezen had, dat het niet gebruikelijk is om reeds tijdens de behandeling van de Ingekomen Stukken over een ontwerp te gaan spreken, sprong de heer Braam op om het tegen de heer Gomez op te nemen. Doech de voorzitter was onverbiddelijk en stond geen verder debat toe. Desondanks nam de heer Braam opnieuw het woord om mede te delen, dat hij een protest wilde laten horen. Hij kreeg geen gelegenheid zijn protest te uiten.

**Recht tot 't hart**  
— Vaak brengt de behoefte aan hulp en steun ons meer naar God en de mensen dan de dankbaarheid.

nader toe te lichten, omdat de voorzitter de hamer hanteerde en de orde herstelde.

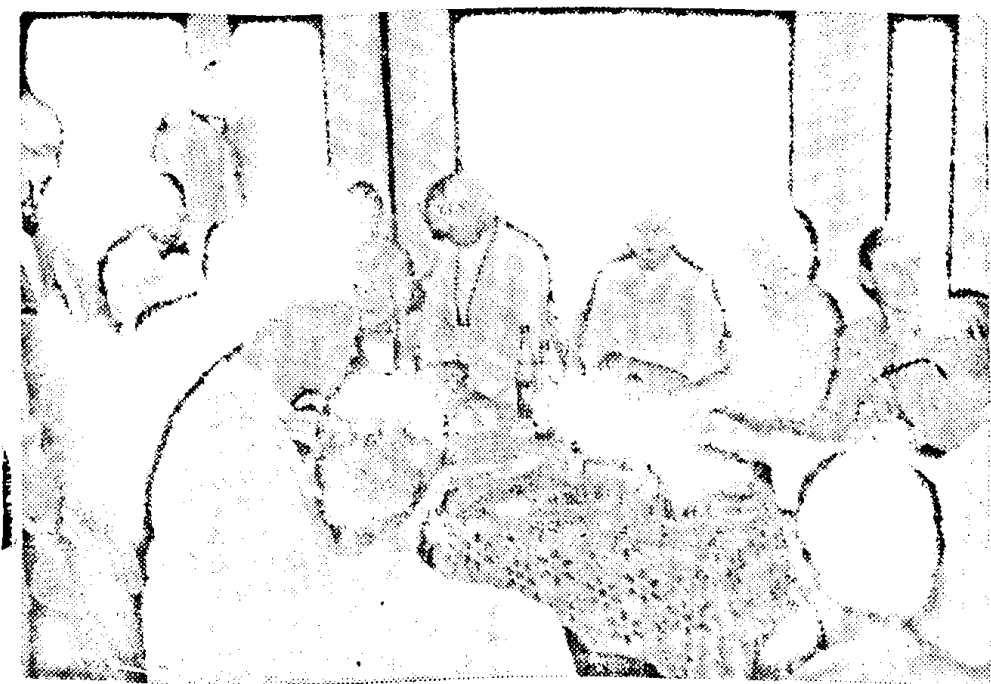
Op voorstel van de heer Gomez werd besloten de voorzitter te machtigen de afscheidsbrief van minister Lampe schriftelijk te beantwoorden. Nadat het A.V.P.-lid J. Geerman door de voorzitter verwelkomd was, en deze had verklaard zijn steun aan de regering te zullen geven, zolang deze constructief aan het algemeen belang verricht, keurde een commissie, bestaande uit de heren v.d. Hoeven, Kwiers en Braam de geloofsbrieven goed van het nieuwe lid E. R. Finck, die Prof. Croes gaat vervangen.

#### Advies request Jeugdzorg

Een aantal adviezen werd 'zonder enige discussie overgenomen. Hieronder bevond zich dat inzake het indertijd ingediende request van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg betreffende de oprichting van een gouvernementsovoedingsgesticht voor meisjes op Curaçao, waarvan de inhoud aldus luidt:  
Naar aanleiding van het haar om advies in handen gestelde request dd. 27 Mei 1935 van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg inzake de oprichting van een Gouvernementsopvoedingsgesticht voor meisjes op Curaçao hebben de 2e en 3e Vaste Commissie hierbij de eer de Staten te adviseren een brief van de navolgende inhoud

De ontwerp-landsverordening, houdende de bevoegdheid der eilandgebieden tot regeling van het binnentreden van woningen, werd zonder discussie en zonder hoofdelijke stemming overgenomen.

## Partir, c'est mourir en peu Geslaagden van Radulphus-college vierden feest

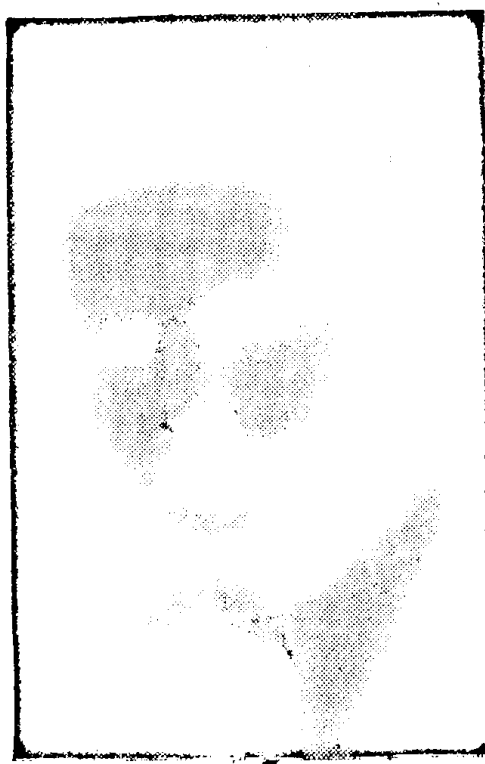


Leraren en hun dames gaven gisteren acte de présence op de zo gezellige afscheidsavond voor de geslaagde leerlingen van het Radulphus College.

Willemstad. — Een afscheid van de school na het bereiken van een zo gewichtige mijlpaal als het bezit van een diploma dat tot uitdrukking brengt, dat men met goed gevolg de studie aan het Radulphuscollege heeft beëindigd, kenmerkte zich gisteravond beslist niet door de droefheid, die men aan het gezegde „Partir, c'est mourir un peu” zou ontleent.

#### Melodie en rythme waren troef

Dat was gisteren wel te merken toen onder de melodieuze en rhythmische klanken van „Jovenes del Caribe” de oud leerlingen met hun dames op de dansvloer demonstratief alle parate kennis terzake scheikundige formules



V. D. HOEVEN  
...democratie met kleine d...

te schrijven aan de heer Minister-President:

„De Staten hebben hierbij de eer U tevensgaand in afschrift aan te bieden een aan hen gericht request” dd. 27 Mei 1935 van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, naar de inhoud waarvan kortheidsshalve verwezen moge worden. Teneinde zich ter zake een standpunt te kunnen bepalen, zouden de Staten gaarne worden ingelicht omtrent het inzicht der Regering met betrekking tot de daarin gerelateerde toestanden en omstandigheden, alsmede de wijze, waarop de zaak zich bijhouden kan. Het request heeft toegevoegd, weshalve zij U hierbij mogen verzoeken t.z.t. de betrokken inlichtingen aan hen bekend te willen stellen.”

De ontwerp-landsverordening, houdende de bevoegdheid der eilandgebieden tot regeling van het binnentreden van woningen, werd zonder discussie en zonder hoofdelijke stemming overgenomen.

De rekening der Landsloterij van het dienstjaar 1933 werd zonder op- of aanmerkingen vastgesteld.

#### Debatten komen los

Bij de behandeling van de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Zegel-verordening 1908 kwamen de debatten eerst goed op gang. Minister Beaulon, een vraag beantwoordend, die gesteld was in het Eindverslag, zeide, dat de regering een eenvoudige methode zal bestuderen inzake de zegelbelasting op passagebiljetten. Doch men zal haar even de tijd moeten laten.

De heer Debrót vroeg of dit bestuderen betekende, dat men de zaak ging aanhouden. De voorzitter antwoordde, dat er tot de regering geen verzoek was gericht.

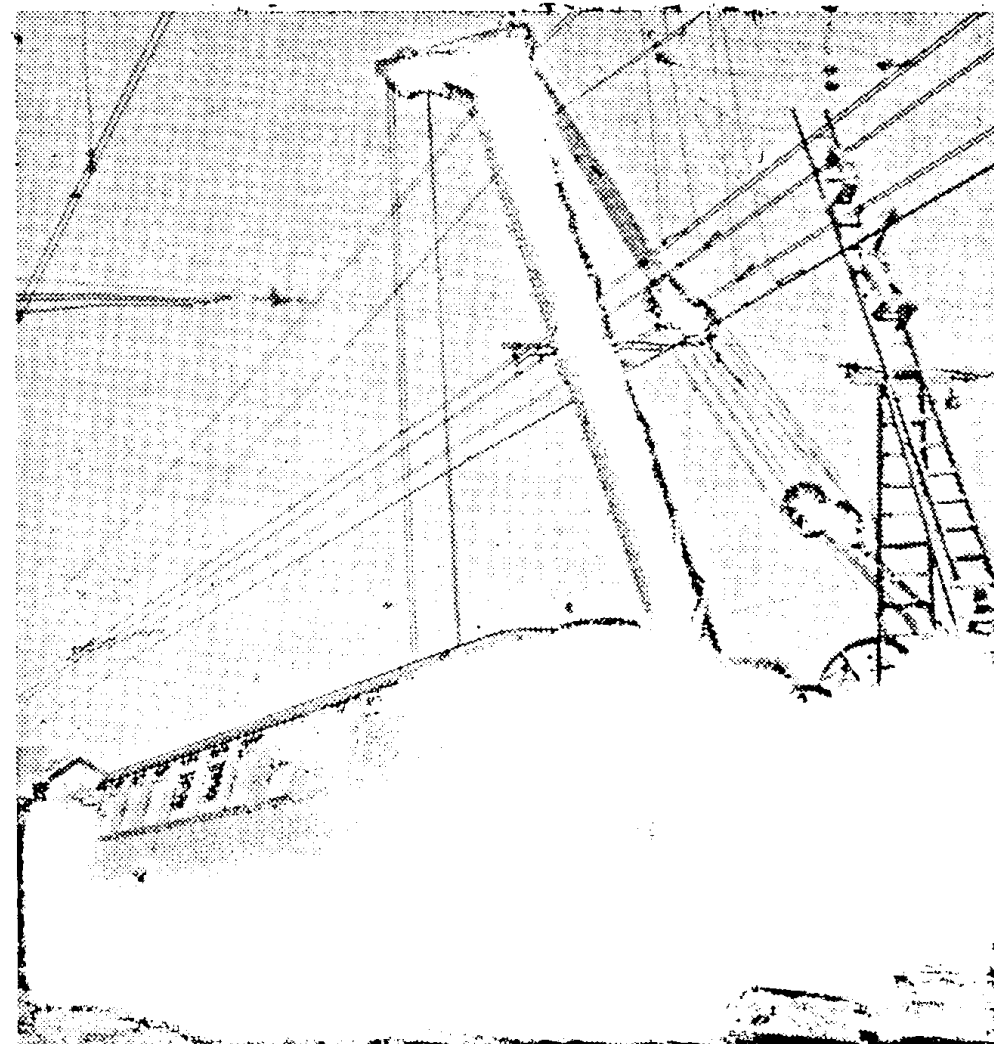
#### Laat de eilanden betalen!

Hierna kwam de heer v.d. Hoeven aan het woord. Hij zeide, dat het de regering tot eer strekte, dat zij de weg tot de financiering van de noodoudersvoorziening heeft aangegeven, en dat zij de maatregelen, die genomen moeten worden, snel doorzet. Is het echter wel noodzakelijk, aldus spreker, dat men een zegelbelasting op loterijbiljetten gaat heffen. Kan men niet veel beter de eilanden zelf voor de benodigde bedragen laten opkomen? Aruba kan dit zeker en de begroting van Curaçao bevat voldoende reserves om het grootste deel van de kosten van de noodoudersvoorziening op te vangen.

Spreker zeide in dit verband ook te schrijven aan de heer Minister-President: „De Staten hebben hierbij de eer U tevensgaand in afschrift aan te bieden een aan hen gericht request” dd. 27 Mei 1935 van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, naar de inhoud waarvan kortheidsshalve verwezen moge worden. Teneinde zich ter zake een standpunt te kunnen bepalen, zouden de Staten gaarne worden ingelicht omtrent het inzicht der Regering met betrekking tot de daarin gerelateerde toestanden en omstandigheden, alsmede de wijze, waarop de zaak zich bijhouden kan. Het request heeft toegevoegd, weshalve zij U hierbij mogen verzoeken t.z.t. de betrokken inlichtingen aan hen bekend te willen stellen.”

De heer v.d. Hoeven vergeleek hierna de thans geldende regeling met de voorgestelde. Thans wordt 64% van f 12,50 (de prijs van een heel lot) besteed aan prijzen. Volgens de voorgestelde regeling wordt 54% van f 15,— (de prijs van een heel lot) aan prijzen besteed. Dat is het impopulaire van deze maatregel. De loterij krijgt echter een aantrekkelijker karakter, doordat er meer kleine prijzen komen. Zo worden 600 prijzen van f 50,— vervangen door 2500 prijzen ter grootte van het bedrag, dat voor het lot is betaald. Eigen geld terug, heet dat in de volksmond.

(Vervolg op pagina 6.)



Een personen trein komende uit Amsterdam is nabij het station Haarlem ontspoord. De oorzaak van de ontsporing is het breken van een der wielen van de trein. Een der wagens van de ontspoorde trein wordt door een lichter verwijderd.

#### Rechercheur Peterson naar St. Maarten

Willemstad. — Naar wij hedenochtend vernemen is de heer W.B. Peterson, hoofdagent van Politie alhier, naar St. Maarten vertrokken om aldaar de zaak contra Richardson, de chauffeur van D.O.W., die met een geweer een Fransman heeft doodgeschoten, te gaan onderzoeken. De opzetkwestie is namelijk nog niet geheel duidelijk. Later zal, zo vernemen wij, een ambtenaar van het O.M. naar St. Maarten gaan.

#### Witte Caleche naar de Antillen?

Willemstad. — Gisteren publiceerden wij een bericht uit Paramaribo, waarin gemeld werd, dat er sprake is, dat uit Nederland een open caleche met paarden zal worden aangevoerd, welke ter gelegenheid van het Koninklijk bezoek aan de West dienst zal doen bij de ontvangst van het Koninklijk Gezin in het wetgevend College der Ned. Antillen.

Indien dit bericht op juistheid berust, dan is hier sprake van de witte caleche. De Gouden Koets — een geschenk van de stad Amsterdam — wordt onder meer gebruikt bij de opening van de nieuwe zittingsperiode van de Tweede Kamer der Staten-Generaal; de witte caleche — het Staatsrijtuig — voor alle andere aangelegenheden.

## Het Koninklijk Paar arriveert vanuit Puerto Rico met kruiser „DE RUYTER”

### Programma van bezoek aan Suriname tot in onderdelen bekend gemaakt

Willemstad. — Over het voorlopig programma van het voorgenomen bezoek van H.M. de Koningin en Z.K.H. de Prins der Nederlanden aan de Nederlandse Antillen en Suriname vernemen wij nog het volgende. Hare Majesteit de Koningin en Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden zullen op 15 October a.s. in de namiddag per vliegtuig van Schiphol vertrekken en na een tussenlanding te Santa Maria op de Azoren en vervolgens op de Bermudas, op 16 October daaraanvolgend te San Juan (in Puerto Rico) worden verwacht. Vandaar zullen de Koninklijke Bezoekers de reis naar Willemstad op Curaçao voortzetten op Hr. Ms. kruiser „De Ruyter”, die in de ochtenduren van Dinsdag 18 October, hier zal aankomen.

Na het bezoek aan de Nederlandse Antillen, waarover wij reeds uitvoerig hebben bericht, vertrekken de Koninklijke Gasten per vliegtuig naar Suriname, waar zij op 27 October a.s. worden verwacht.

Over het voorlopig programma van het bezoek aan Suriname werd het volgende vernomen.

Hare Majesteit en Zijne Koninklijke Hoogheid zullen na aankomst in Suriname per Hr. Ms. „Willem van der Zaan” Paramaribo binnenvaren, waar zij hun intrek nemen in het Gouvernementshuis. Des avonds zal in de achter het huis gelegen tuin een receptie worden gehouden. De dag van 28 October vangt aan met een kranslegging bij het Dodenmonument en een korte rijtoer door de stad. Vervolgens zal een ontvangst plaats vinden in een plechtige buitengewone vergadering van de Staten van Suriname. De ochtend wordt besloten met de opening en de bezichtiging van de Jaarbeurs. In de namiddag zal de vorstin enkele sociale instellingen bezoeken. Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins zal de middag de Amstelbrouwerij openen.

Op 29 October zal een tocht naar Kabel en Prokopondo worden ondernomen. Per Draisene wordt naar Kabel gereisd en vervolgens gaat de tocht over de Surinamerivier naar de Bosnegerdorp Koffiekamp en Kodjoe, waarna de tocht naar Prokopondo wordt voortgezet. Van daaruit keert Hare Majesteit op het gouvernementsjacht „Oranje” naar Paramaribo terug.

Zondag 30 October is bestemd voor kerkgang en rust. Alleen des namiddags zullen demonstraties plaats vinden van verschillende bevolkingsgroepen. Des avonds scheept Hare Majesteit zich in naar Moengo waar zij de volgende morgen, 31 October, aankomt. Op Maandagmorgen zal Hare Majesteit de Koningin en een kindercantate te hebben aangehoord een bezoek brengen aan de bauxietonderneming Alcoa en de daarbij behorende arbeidersdorp. Des middags maakt Hare Majesteit een tocht naar Albina aan de Marowijnerivier, waar de bauxietmijn wordt bezichtigd. Des avonds wordt ingescheept in het schip der bauxietmaatschappij, waarmee naar Alkmaar wordt gevaren. De nacht wordt aan boord doorgebracht. Ook Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins reist naar Alkmaar.

Op 1 November bezoekt Hare Majesteit het kindertehuis in Alkmaar, waarna de reis wordt voortgezet naar Marienburg voor een bezoek aan de suikeronderneming van de Nederlandse Staten zelf gedragen.

#### Steelband naar Curaçao

Willemstad. — De steelband van St. Eustatius, die naar wij enkele weken geleden melden naar Curaçao zal komen, krijgt, zo deelt men ons van de zijde der CPIM mede, gratis logies van genoemde maatschappij. Deze steelband bestaat uit een dertigtal Stationen die gezamenlijk een vereniging van voetballers steelband e.a. vormen. Deze geste van de CPIM moet bijzonder worden gespecificeerd en de Stationen zullen dit bericht zeker met vreugde ontvangen. Immers, het is een belangrijke tegemoetkoming in de onkosten van de reis naar Curaçao. Deze onkosten worden grotendeels door de Stationen zelf gedragen.



„Music, Maestro, please.” Henny van Velzen aan de piano in een rhythmische pianosolo, daarbij voortreffelijk geassisteerd door Papachi Baart aan de bass.

#### Drie vissers

Willemstad. — Naar wij vernemen zijn de drie vermiste Curaçaoe vissers te Las Piedras aan wal gestapt. De Shell te Puento Cardon zal, naar verluidt, voor de terugreis van de „schipbreukelingen” naar Curaçao zorgen.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.

Het was een gezellige avond, welke onder de voortreffelijke tonen van de pittige „Jovenes del Caribe” in de fraaie tekenzaal de danslustigen tot laat in de avond menig pasje maakten.

Enkele scholieren uit de lagere klassen maakten zich verdienstelijk door op vakkundige wijze als garant te fungeren en de genoden, waaronder wij onder meer opmerkten talrijke leraren, de geestelijk adviseur de Z.E. Pater P. M. van Moorsel O.P. en de Z. E. frater Canutus, van keele dronken te voorzien.



Sticusa blikst terug op vruchtbaar 1954

# Activiteiten van Cultureel Centrum Curacao prikkelen zelfwerkzaamheid

## Aan goede films is er geen gebrek

Gravenhage. — In het 1954-eindverslag van de STICUSA waarvan de bevestiging een eindelijk toont van Nf. 2.372.000 wordt een uitgebreid overzicht gegeven van de verrichtingen in Suriname en de Antillen. Er wordt in uiteengezet hoe de samenwerking is met de zusterinstelling, het cultureel centrum Suriname, waaraan door de Sticusa boeken, tijdschriften, muziekinstrumenten, partituren, toneelbenodigdheden enz. zijn gezonden. Het verslag zegt dat bij de opvoering van „Green Pastures” in Suriname gebleken is, dat Suriname beschikt over een zodanig aantal krachten met dramatisch talent, dat thans de mogelijkheid wordt nagegaan voor Passie Spelen in 1956 in Suriname. Hierbij spreekt ook de omstandigheid mee, dat de Surinaamse toeschouwers zich zeer ootvankelijk hebben getoond voor het ten tonele brengen van religieuze onderwerpen.

In Nederland streefde de stichting ook in 1954 naar vermeerdering van de thans nog zeer geringe kennis in Nederland over Suriname en de Antillen. In Suriname en de Antillen bleef het werk van der stichting er in de eerste plaats op gericht om in samenwerking met de culturele organisaties aldaar vooral de culturele activiteit der bredere volkslagen te stimuleren. In het verslag wordt dankbaar gewag gemaakt van de door de Staten Generaal toegestane daarvoor benodigde

extra middelen. „Met erkentelijkheid mag worden vermeld dat het werk van de Sticusa in deze rijksoverheid in groeiende mate begrip en waardering ondervindt”.

### Over Suriname

Over de „instelling van een kleine commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van rechtstreeks bij het werk van de Sticusa betrokken Nederlandse departementen, die zou moeten nagaan of en zo ja welke maatregelen ten aanzien van de Sticusa organisatie op korte termijn kunnen worden genomen waardoor ingrijpende versoberingen tot stand zouden kunnen worden gebracht zonder dat schade wordt aangericht aan de doeleinden van de Sticusa” zegt het verslag dat de Sticusa uit het voornemen van de Nederlandse regering tot de instelling van deze commissie afleidt, dat het ambtelijk onderzoek dat in de loop van 1954 werd ingesteld, naar aanleiding van de in 1953 in de Staten Generaal geuite kritiek en waarvan de resultaten niet openbaar zijn gemaakt, niet voldoende licht heeft gegeven.

Het verslag deelt daarom mede dat thans op aandringen van de Sticusa een onderzoek is opgedragen aan een organisatie van deskundigen. „De Stichting verwelkomt een onpartijdig en deskundig onderzoek dat een antwoord zal kunnen geven op de veelvuldig op haar uitgeoefende kritiek”.

Het verslag deelt nog mede dat het de bedoeling is in de loop van 1955 een groep van drie Surinamers te doen opstellen door Creutzberg voor het maken van Surinaamse films, hetgeen in Suriname zeer nodig is daar de Surinaamse bevolking te ver afstaat van de problematiek van de West Europese en Amerikaanse films om er werkelijk contact mee te kunnen krijgen.

Alleen een eigen Surinaamse filmproductie, die uit gaat van een aan de bevolking bekende omgeving is in staat de toeschouwers de realiteit te doen ondergaan.

### Over de Antillen

Inzake de Antillen zegt het verslag dat door de Staten Generaal toegestane subsidie ook daar van het werk van de Sticusa van veel betekenis is geweest. Het is gebleken dat de activiteit van het cultureel centrum op Curacao en op Aruba de zelfwerkzaam-

heid der bevolking prikkelt tot een bijzondere activiteit en beide centra voldoende schenkt. Hoewel het CCC voornamelijk de Curaçaose belangen behartigt voorziet zij, waar mogelijk, tevens in de behoeften van de Bovenwinden en Bonaire. Voor de Bovenwinden moet door de afstand de werkzaamheid beperkt blijven tot het zenden van films, boeken en tijdschriften, maar op Bonaire kan van tijd tot tijd geprofiteerd worden van de manifestaties die ook op Curacao plaats vinden.

Plannen voor een sociologisch onderzoek door deskundigen op Curacao worden thans uitgewerkt.

Het verslag releveert de samenwerking tussen het Nederlands filmmuseum de sticusa en het theater de Uitkijk te Amsterdam, waardoor het zien van goede films voor het publiek van Curacao en Aruba sedert enkele jaren geen onbevredigd verlangen meer benoet te blijven.

De muziekschool van het CCA staat op Aruba zeer goed aangeschreven.

### MULO-EXAMENS

Willemstad. — Gisteren werden 20 kandidaten geëxamineerd, waarvan 4 werden afgewezen.

Geslaagd voor het A-examen: 16 kandidaten, t.w.: Lucio Pedro de Mey, Horace Oduber, Errol Max Oehlers, Edgar Narciso de Palm, Hilario Idilio de Palm, Carmen Irma Schmidt, Esselina Isabella Schultz, Gisela Mirna Sorel, Stella Paulina Spröckel, Donald Erasmus Panneflek, Barbara Mata Hari Peterson, Etzel Concepcion Provence, Ronald José Provence, Lily Caroline Terzol, Rinia Annie Carmensilvia Thijm en Rochelle Janet Timp.

### Diefstal

Willemstad. — Door de recherche van Aruba werd gisteren de 24-jarige M.L. aangehouden die op Curacao een spaarboekje had gepikt en het geld hiervan geëind. L kan thans in de cel over zijn zonden nadenken.



Een trotse manager van de American Life Insurance Company, de heer P. J. Kappel, ontving gistermiddag in zijn nieuw kantoor zijn vrienden en relaties. Van links naar rechts (juist zichtbaar) de heer van der Jagt (Dep. Economische Zaken), zittend Mevr. Lucia Engels, de heer Kappel en de heer Fontilus.

## American Life Insurance Company opent kantoor

Willemstad. — In de Breedestraat Otrabanda heerste gistermiddag een drukte van belang. Vele auto's zochten er een parkeerplaats. Deze drukte hield verband met het feit dat onze bekende stadgenoot en „zakeman van Otrabanda”, de heer P. J. Kappel, manager van de American Life Insurance Company te Curacao, een nieuw kantoor opende boven de „Elga” en beneden de Landsloterij. Dit kantoor is voor de Life Insurance nodig gebleken omdat de omzet van de levensverzekeringmaatschappij zo groot is geworden dat een speciale kantoorruimte waar verzekerden kunnen worden ontvangen, geen overbodige luxe meer is.

Het nieuwe kantoor is op een buiten-gevoen mooie plaats gelegen. Niet alleen dat het kantoor er fris en modern uitziet, maar de gehele dag is de „loop” van de mensen die naar de Landsloterij gaan, er langs. En wie wil, als hij een bijzonder grote prijs heeft gewonnen geen verzekering afsluiten?

Vele zakenrelaties, vrienden en kennissen zijn gistermiddag naar de Breedestraat 63 getogen om de sympathieke zakenman, die zich nu geheel aan de

Insurance kan wijden daar de heer Z. J. Sprong met de leiding in de boekhandel zal worden belast, van hartelijk te wensen met het mooie kantoor.

Er werd natuurlijk hartelijk op het succes van de American Life Insurance Company geklonken. Ook het personeel deed mee en menige „cheer” „lode door het nieuwe kantoor. Ook de „Amigoe” wenst de heer Kappel goede zaken toe.

### Tafeltenniscompetitie gestart

## Eerste wedstrijden gingen vlot van stapel

Willemstad. — Gisteravond werden de eerste wedstrijden gespeeld voor de door de tafeltennisclub Asiento georganiseerde clubcompetitie. Alle teams waren volledig, toen om 8 uur de voorzitter van de Asiento tafeltennisclub, de heer Zwier in het gymnastieklokaal van de Schroederschool op Negropont de aanwezigen welkom heette.

Er werd direct een aanvang gemaakt met de partijen, en al spoedig waren de tegenstanders in een verwoede doch sportieve strijd gewikkeld. Vele van de teams waren aan elkaar gewaagd, hoewel de uitslagen dit niet overal doen vermoeden.

Barge Bad was de grote winnaar in deze ronde, daar beide teams een grote overwinning behaalden. Asiento I liet ook geen steek vallen en sloeg M.B.P. met 10-0.

Hoewel het vertoende spel over het algemeen van goede kwaliteit was zal het spelpeil ongetwijfeld nog stijgen als de diverse spelers wat beter ingespeeld raken.

### De uitslagen:

Asiento 1 — MBP 10-0  
Asiento 2 — MKS 16-4  
Asiento 3 — Barge Bad 11-9  
Asiento 4 — MBP 9-5  
Asiento 5 — MKS 26-4  
Asiento 6 — Barge Bad 20-10

### AANBESTEDING

Willemstad. — De aanbesteding voor het bouwen van uitbreidingen en een gymnastieklokaal aan de Prot. Chr. School te R. Canario, de Marnixschool had het volgende verloop:

A. B. Faay / 178.000.—; C. F. Nederhorst / 189.000.— en Bohama / 192.000.—

### Huis in aanbouw?

Willemstad. — De eigenaar van plantage Blauw verzocht gisteren politie assistentie daar hij geregeld zand en hout vermist. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

CURACAO NIEUWS  
VOOR CURACAO NIEUWS ZIE OOK  
PAG. 5 en 6.

## Als U LIMACOL eens hebt geprobeerd, dan zult U er nooit meer buiten kunnen.

Limacol is een zeer verfrissende toilet-lotion dat door iedereen wordt gewaardeerd. Het wordt door jong en oud, zieken en zwakken gebruikt. Als U Limacol eens hebt gebruikt, dan zult U het regelmatig gebruiken. Limacol is onmisbaar in Uw badkamer daar het voor vele doeleinden gebruikt kan worden b.v. .... na het scheren, luchtverversend, al desinfecterend middel en om make-up te verwijderen. Na het bad bij het kammen enz. Limacol is zeer verfrissend wanneer U zich lusteloos gevoelt en ook wanneer U ziek bent. Limacol wordt terecht genoemd „De koelte van een bries in een fles”.

### LIMACOL

„De koelte van een bries in een fles”

Een product van Bookers Manufacturing Drug Co. Ltd.  
Distr. J.L. Penha & Sons N.V.

### Heineken's Bier

om zijn goudgele zuiverheid  
HET MEEST GETAPT



(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

### De bestrijding van de Gele Koorts Muskiet

Kan de voorgenomen grote actie ter bestrijding van de Gele Koorts Muskiet succes zijn op Aruba? Het antwoord kan bevestigend zijn, maar er dient iets aan vooraf te gaan, hetgeen het allernoodzakelijkste is van de gehele gele-koorts-muskieten-bestrijding.

Zolang niet eerst de broedplaatsen van deze gevreesde insecten grondig worden uitgerooid, zal het succes zeker uitblijven, al zet men een heel leger van spuiters in, met als voorman een Venezolaan en een Hollander (in plaats van landskinderen voor dit werk op te leiden, die toch zeer zeker onder het huidige personeel wel te vinden zijn). Het is en blijft water dragen van de ene sloot naar de andere, zolang er broedplaatsen zijn, waar deze muskiet zich kan voortplanten. De G.K.M. vindt in hoofdzaak zijn broedplaatsen in helder water, zoals in niet goed afgesloten regenbakken, open drums en blikken, e.d.

De Culex, de zogenaamde Arubaanse muskiet, vindt zijn broedplaatsen in riolen, beerpotten en afvoerputjes van gootstenen. Als men nu vraagt of alle broedplaatsen vernietigd zijn moet het antwoord helaas ontkennend zijn.

Hoe kan er een eind aan deze toestand komen? Alleen door een wet in het leven te roepen, welke de mannen, belast met de bestrijding van de G.K.M. te machtigen, dat, indien de betrokkenen na schriftelijke waarschuwing niet aan hun verplichtingen voldaan hebben, zij voor de keuze wordt gesteld de niet goed afgesloten regenbak volgens de wet af te doen sluiten, of met de grond gelijk te doen maken, dan wel dat een zware boete kan worden opgelegd; de opzichters, belast met het toezicht op de bestrijding van de G.K.M. moeten zich zonder aanzien des persoons houden aan de voorschriften.

Schrijver dezer meent te weten, dat er in Zuid-Amerika plaatsen zijn, waar deze methode wordt toegepast, waardoor het spuiten tot een minimum is teruggebracht. Het is dan ook te hopen, dat zij, die belast zijn met deze bestrijding, de bijl aan de wortel zullen leggen, want indien dit niet wordt gedaan, blijft dit onheil groeien, ten nadele van de belastingbetaler.

Een Opmerker

## —CINELANDIA—

Heden Vrijdag 15 en Zaterdag 16 om 7 en 9 n.m. - Zondag 17 om 8.30 n.m.

PREMIERE van een film van de 20th. Century Fox boordevol avontuur

en actie van begin tot eind! Dale Robertson - Debra Paget in:

### „THE GAMBLER FROM NATCHEZ”

In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR!

Zijn geluk lag in de kaarten.... De vrouwen vochten met elkander voor zijn fortuin.... anderen voor zijn liefde!

Fls. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang

## — ROXY —

Heden Vrijdag 15 Juli om 7.00 en 9.00 n.m.

PREMIERE van een zeer pakkende drama! Duitslands topprestatie het jaar, met:

IVAN DESNY - RUTH NIEHAUS - RENE DELTGEN in:

### „Weg Ohne Umkehr” „Weg Zonder Terugkeer”

In het DUTS met HOLLANDSE tekst.

Het verhaal van een grote liefde in een verscheurde wereld! Bitter.... Beklemmend.... Ontroerend! De film die een ieder zien moet!

Fls. 1.50 - 0.90.

Kinderen geen toegang

ZATERDAG 16 OM 7 en 9 N.M. „DECAMERONS NIGHTS”

Hierbij maken wij bekend dat met ingang van 13 Juli 1955

## Ir. A. J. van Romondt

benoemd is als Directeur van onze N.V.

## N.V. COMBINATIE PLETTERIJ NEDERHORST

Om eenieder in de gelegenheid te stellen kennis te maken met ons CHOCOLADE-MELK, bieden wij deze tijdelijk aan tegen de zeer laagde reclame-prijs van:

F. 0.50 PER LITER

F. 0.30 PER ½ LITER

## Melkhandel Cas Cora

TEL. 35277

## BEKENDMAKING.

In de nacht van Vrijdag op Zaterdag a.s. zal de Koningin Emma mabrug vanaf 0000 uur tot omstreeks 0500 uur wegens reparatie-werkzaamheden voor het landverkeer gesloten zijn.

DE HAVENMEESTER

GEVRAAGD  
voor onmiddellijke indiensttreding  
**een actieve verkoper**  
in het bezit van goede getuigschriften

Persoonlijk aanmelden bij  
**CURACAO HARDWARE CO. N.V.**  
Madurostraat 19 - de Ruyterkade 7



## NESCAFÉ®

100% Pure Instant Coffee

Better Flavor  
Cup after Cup!

## AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY

We take pleasure in announcing to all our policy holders and other relations that as from July 15, 1955 our offices will be moved from Breedestraat 51 (O) to:

### Breedestraat 63 (O)

Telephone 24250

Agency Manager,  
Paul J. Kappel.

A WORLD OF EXPERIENCE AND A WEALTH OF DEPENDIBILITY SUPPORT EACH AMERICAN LIFE POLICY.

## QUATORZE JUILLET in Suffisant rustig gevierd

Willemstad. — In de Algemene Club in het Suffisantdorp heeft de Franse gemeenschap van de C.P.I.M. gistermiddag Quatorze Juillet gevierd. Toen tegen half drie de Consul van Frankrijk op Curacao, de heer S.A.L. Maduro in de Club arriveerde, was reeds een aantal genodigden aanwezig om de Consul te verwelkomen.

De heer H. ter Meulen, Directeur van de CPIM/CSM zette door zijn aanwezigheid luister bij aan dit herdenkingsfeest. Met de aankomst van de heer Mongui Maduro die vergezeld was van zijn echtgenote, begon tevens het officiële gedeelte van de middag. Onder het spelen van het Nederlandse en het Franse volkslied werden de twee driekleuren in de vlaggemast gehesen.

De heer Lacroix, Voorzitter van de Franse Dorpscommissie, verzocht het gezelschap een minuut stilte voor de gevallen van de Bevrijding van Frankrijk.

Hierna traden de genodigden en officials de Club binnen. Nadat men een koele drank had genoten trad de heer Lacroix weer naar voren en hield een toespraak.

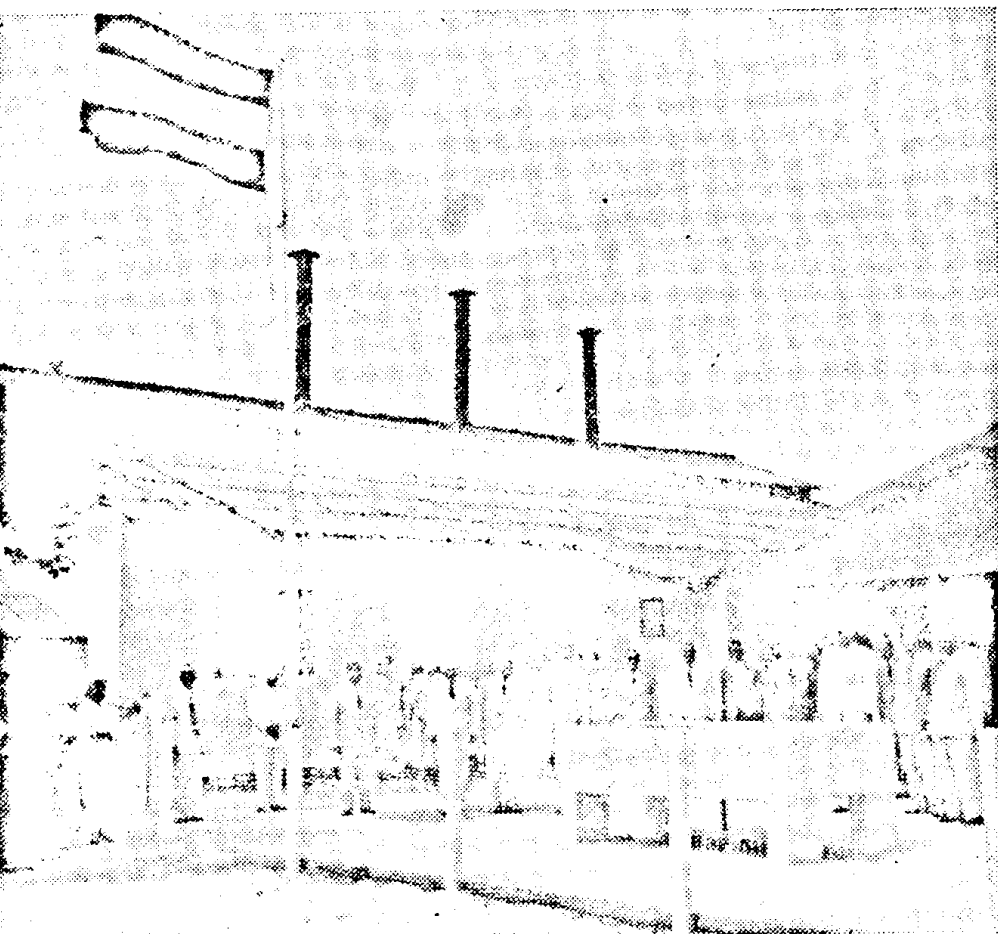
In deze speech bracht de heer Lacroix dank aan de directie van de CPIM welke de Franse gemeenschap in de gelegenheid stelde deze voor de Fransen belangrijke dag te vieren.

De koele dranken gingen daarna weer rond en er heerste een gezellige sfeer. De Franse gemeenschap bewees het rustiger te doen dan de andere nationaliteiten die hun Nationale feestdagen vieren in Suffisant. Want geen enkel danslustig paartje waagde zich op de prachtige dansvloer.

Het Dorpshoofd, de heer Reitsma en zijn assistent de heer Bram Jansen, hielden een oogje in het zeil en zorgden ervoor dat de gasten niets te kort kwamen.

### Geen gentleman!

Willemstad. — Gisteravond verscheen aan de wacht een jonedame genaamd E.M. die vertelde dat zij door een man genaamd I. werd lastig gevallen. I. zou haar zelfs met een bulpeus hebben bedreigd. De recherche heeft de zaak in onderzoek.



Tijdens het spelen der volksliederen op Suffisant ter gelegenheid van de Bastille-dag, werden de Nederlandse aan de ene zijde en de Franse vlag aan de andere zijde van de ingang van de Algemene Club gehesen. De g.n.o. lg en anderen de heer Ir. H. ter Meulen, Mongui Maduro en Don Julio Esquivel staan hier eerbiedig met het front naar de vlaggen.

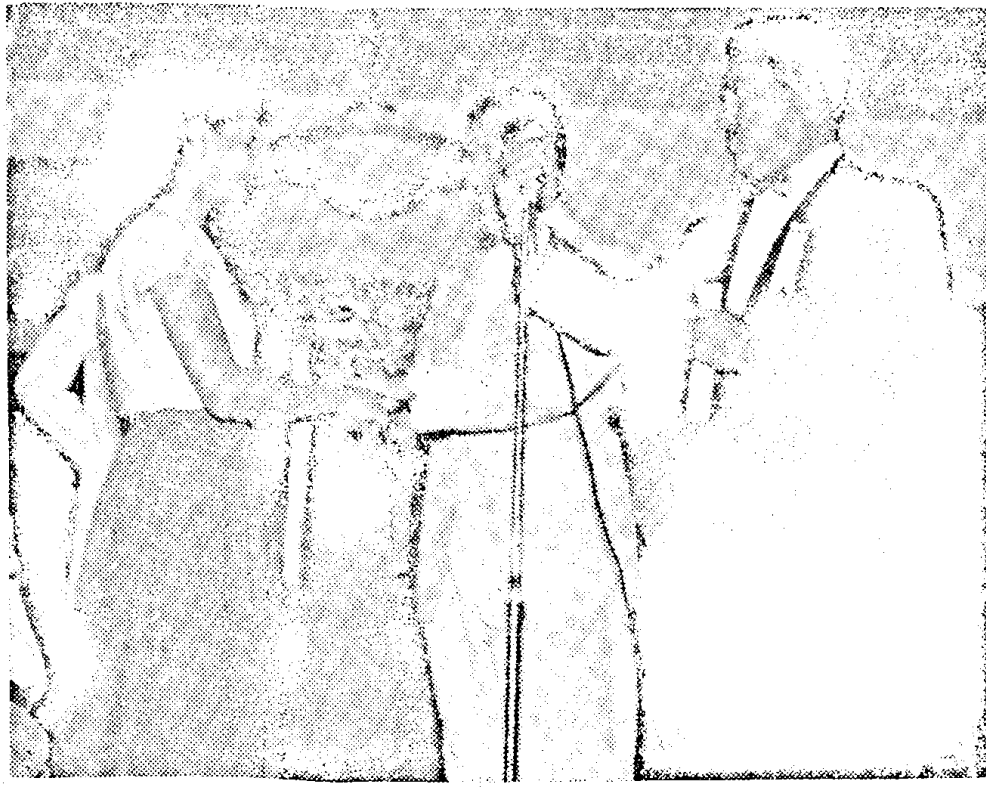
Airconditioning kost minder dan U denkt



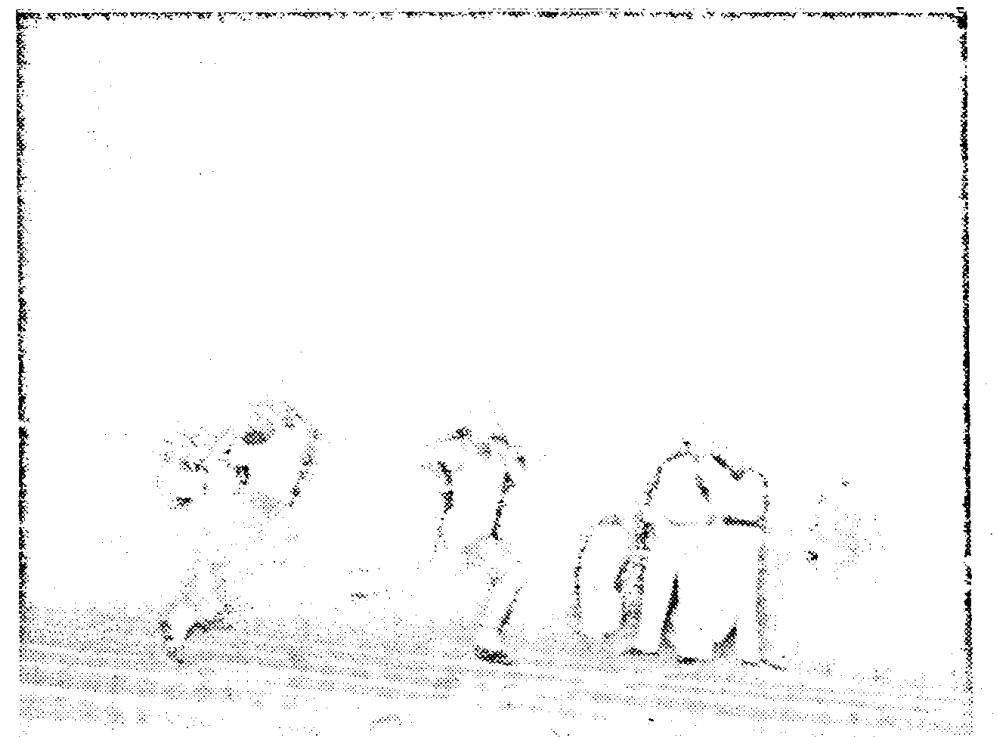
# Het Arubaanse leven in beeld



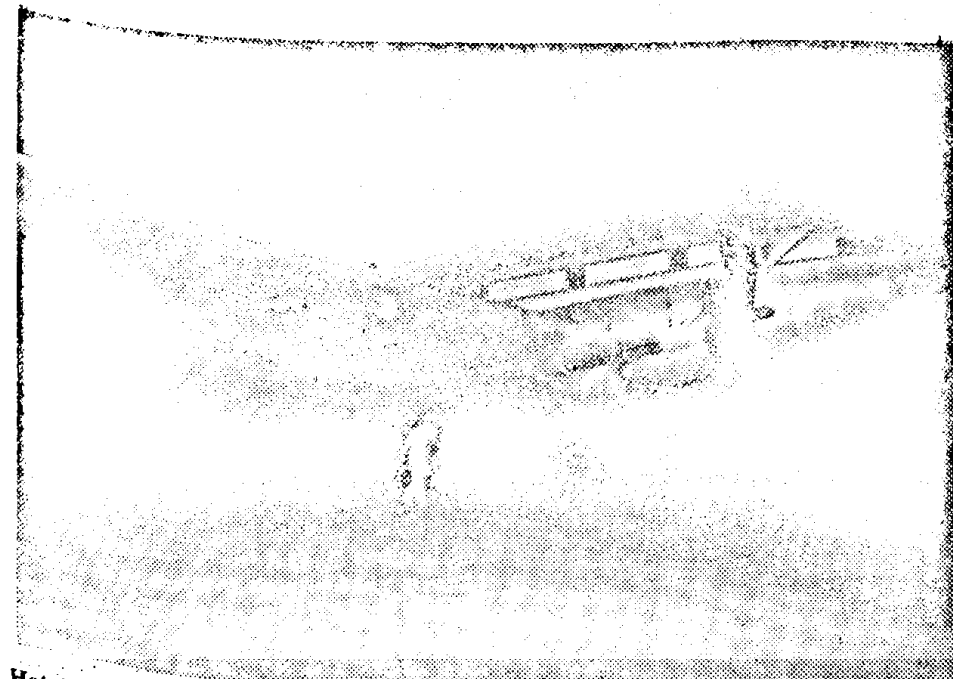
Dat de paardensport op Aruba belangstelling trekt, blijkt wel uit bovenstaande foto, welke een overzicht tracht te geven van de drukte langs de lijn op het R.C.A.-Sportcentrum Zondagmiddag j.l. In het midden staat een der ruiters te wachten op instructies om zich naar de start te begeven. Bij het rennen Aruba vs Curaçao in Augustus a.s. hoopt men op bijzonder grote publieke belangstelling te mogen rekenen. Het dagelijks bestuur van de sportvereniging bestaat uit de heren Rudolf Arends, voorzitter, Pedro Martis secretaris en Antonio Morales penningmeester.



De opening van de ASU-sportweek bracht een grote menigte op de been. Het defilé, het hijsen van de vlaggen, de judo-demonstraties en de athletiek wedstrijden kon men buiten aanschouwen, doch binnen, in het vergaderlokaal achter de ere-tribune had een andere gebeurtenis plaats. Daar overhandigde de Madrina aan de ASU-voorzitter een bouquet bloemen, nadat de voorzitter de ASU-week geopend had verklaard. Bij de microfoon ziet men de heer Tico Knipert, die met het omroepen bij de diverse gebeurtenissen in de ASU-week buitengewoon goede diensten heeft bewezen. „Ieder jaar een ASU-week“, zo sprak de Z. E. Pastoor Burgemeester na de uitreiking der prijzen in Soc. Bolivariana aan het einde van de sportweek 1955.



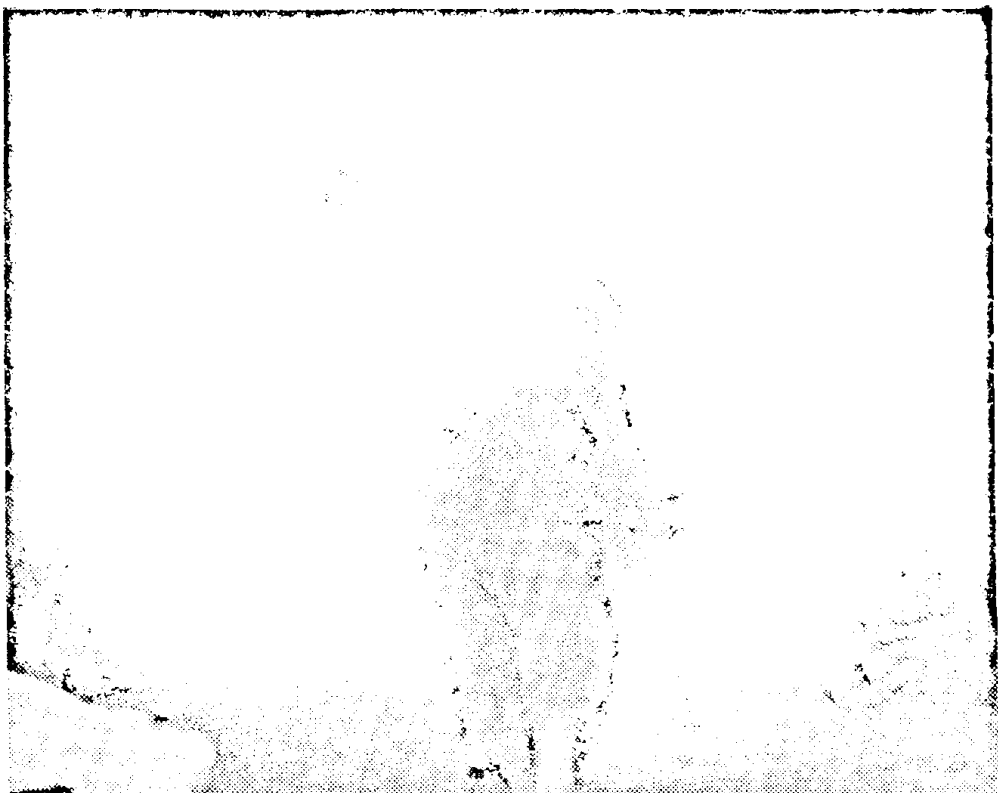
In het kader van de ASU-week vonden de wedstrijden plaats in hardlopen. De deelnemende sportlieden hebben hier merkwaardige staaltjes laten zien. Deze foto laat een van de spannende momenten zien bij de neck-on-neckrace.



Het BANSO-vliegtuig voerde Zondagavond j.l. om 20.45 uur voor de tweede maal in drie dagen een perfecte landing uit op één motor, daar de andere wegens storing w.s. uitgevallen. Als altijd, stond de brandweer paraat. Van de zijde van het publiek bestond een grote belangstelling.



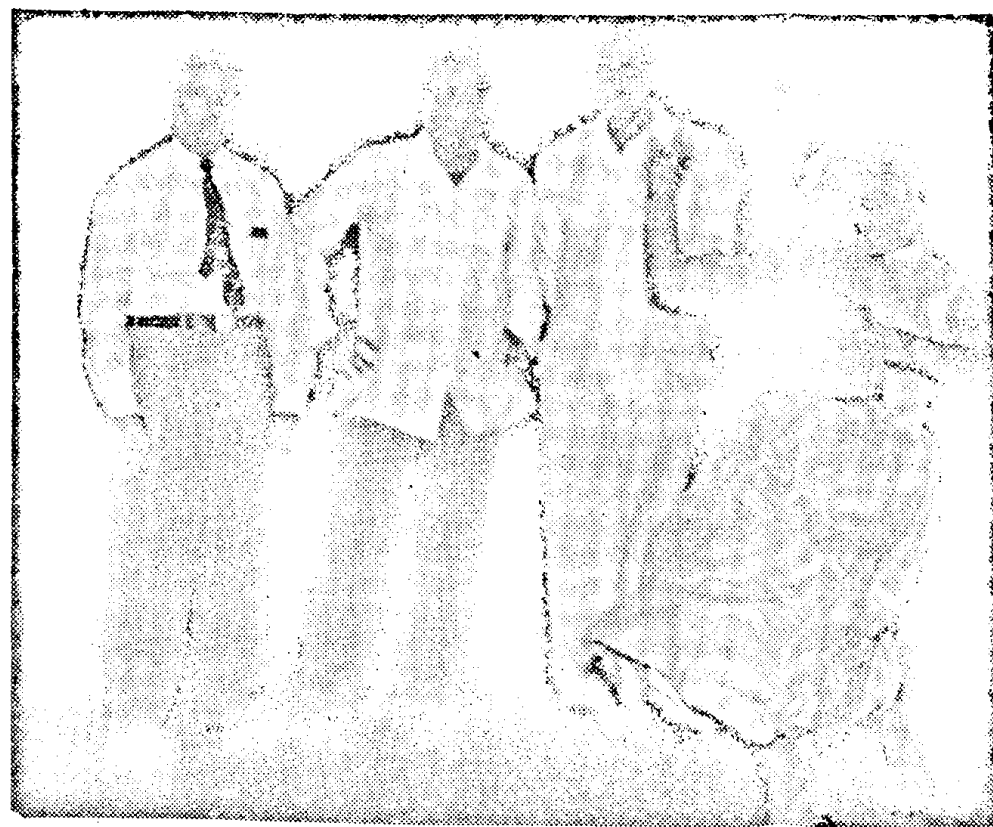
De leerkrachten, zowel als de leerlingen van de Commandeur Pieter Boer school te San Nicolas zijn doende o.l.v. het hoofd van de school, de heer J. van Zijl, een goed voorbeeld te geven. De schoolpicnic, waaraan zovelen uit onze samenleving belangeloos hebben meegewerkt, is voor de leerlingen een herinnering voor het leven geworden. „Kindervreugde“ zouden wij daarom bovenstaande foto willen noemen. De foto werd genomen aan de Palm Beach Club, welke, evenals de plantages van de heren Beaujon en Oduber, spontaan ter beschikking waren gesteld. Een andere grote gebeurtenis wordt de schooltentoonstelling op Vrijdag en Zaterdag a.s. Ze is voor een ieder toegankelijk.



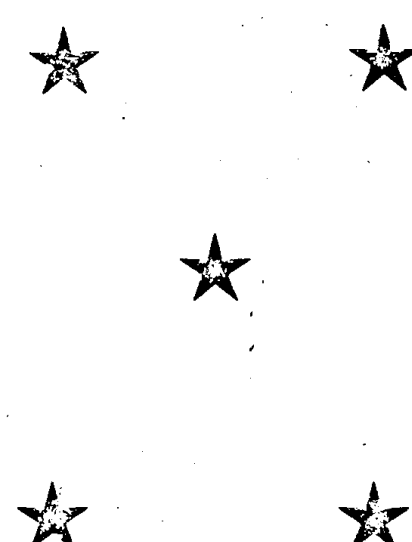
Op de eerste avond van de ASU-week vonden onder enorme belangstelling in het Wilhelmina Stadion de judo demonstraties plaats. Op bovenstaande momentopname ziet men hoe de derde schouderworp wordt toegepast. De demonstraties hadden voor de tribunes plaats.



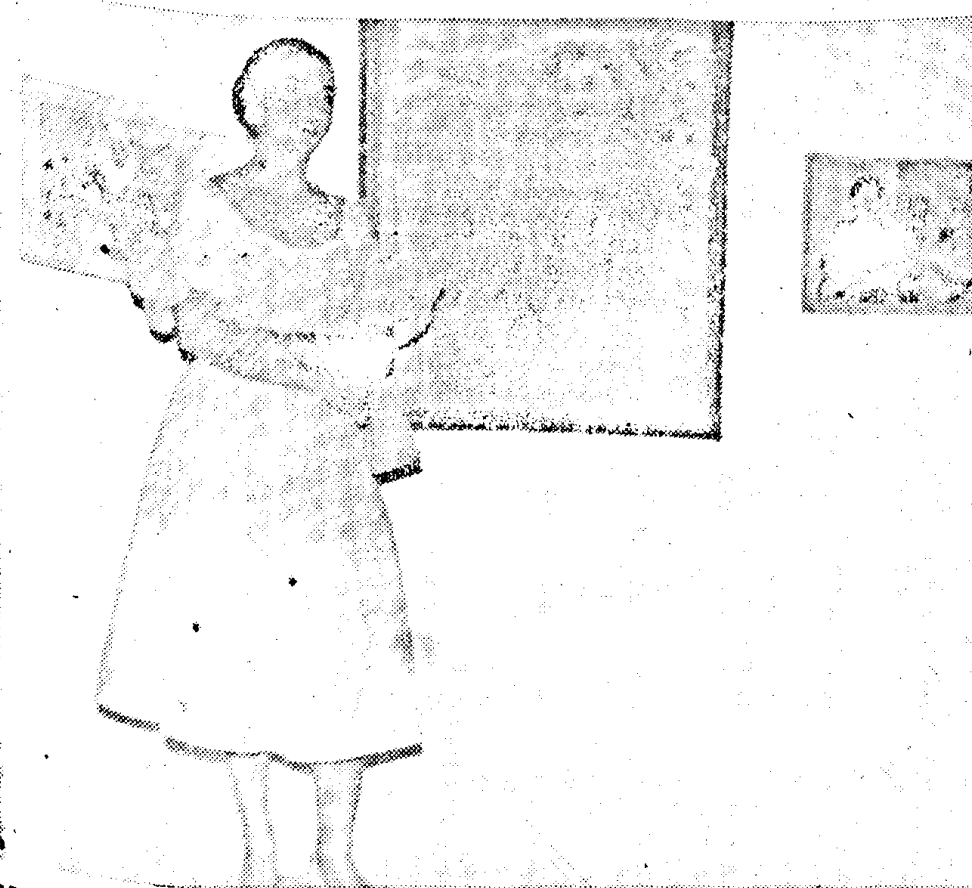
Nade namens de andere drie zilveren jubilarissen dankte de heer A. A. van der Werff voor de waarderende woorden van Inspecteur J. Th. Sprockel en Chief Brooks, welke tot hen waren gericht, alsmede voor de geschenken en fraaie bouquets, welke hen en hun resp. echtgenoten door Cantine Commissie en POVA waren aangeboden.



De Curaçaose sportkoningin Diana Flores op Aruba. Hier ziet men haar bij de afwijp van de eerste baseball wedstrijd in het Lago Sport Park tussen Aruba en Curaçao, welke wedstrijd door Curaçao werd gewonnen met 10-6. Ook de tweede wedstrijd, in het Wilhelmina Stadion, werd door Curaçao gewonnen n.l. met 8-4.



Voor de koffiemorgen op de verjaardag van Z. K. H. Prins Bernhard werd het huis van de familie Veenhuys met witte papieren anjers versierd. Dit soort anjers is thans op speciale wijze geprepareerd, zodat zij bestand zijn tegen zon en regen. Bij het a.s. bezoek van het Koninklijk paar wordt een ieder verzocht de gevels, ballustraden, vlaggenmasten en dergelijke hiermede te versieren. Ze kosten slechts vijf cent per stuk en met een luttel bedrag kan men een unieke versiering aanbrengen. De opbrengst komt ten goede aan het Prins Bernhard Fonds. Op nevenstaande foto ziet men het versierde huis.



Mevr. Corrie v. Glabbeek-Mühlentfeld bij een van haar beste schilderijen „Dime in de tuin“ op de expositie van haar werken in „Trocadero“. De expositie, welke gistermorgen werd geopend is voor een ieder toegankelijk tot en met Woensdag 20 Juli a.s. (zie ook ons verslag op pag. 5.)



Baseball Aruba vs Curaçao. Hier ziet men Aruba aan slag. Het was een der laatste evenementen van de ASU-sportweek. Van een propagandistische standpunt bezien is de sportweek een overweldigend succes geworden, hetgeen de sport op ons eiland slechts ten goede kan komen. Voorzitter Oscar Henriquez en zijn ASU-bestuursleden van harte gelukgewenst met het succes.



De watersport wedstrijden hebben Zondag j.l. een record aantal bezoekers naar het terrein van de Aruba Boating Club getrokken. Het was een van de vele grote attracties van de ASU-week. Op bovenstaande foto ziet men op de voorgrond een tweetal sailfishes en in het water staan de eerste palen waar straks de aanlegpijler komt. De honderden belangstellenden aan het strand vormen een aardige omlijsting op het terrein van de populaire Boating Club.



# Amerikanen spelen „MEDEA” in Parijs

## Prachtige creatie van Judith Anderson in een stuk van Robinson Jeffers

(Van onze correspondent te Parijs)

De Amerikanen hebben deze maand een bijzonder eerbetoon willen brengen aan Frankrijk. In het kader van de actie „Salut à la France” hebben zij om het New York City Ballet naar Parijs gestuurd en een toneelgezelschap samengesteld, dat onder het hoge patronage van het Amerikaanse Congres een reeks uitvoeringen verzorgt in de Franse hoofdstad. Het gezelschap, dat gedomineerd wordt door de voortreffelijke actrice Judith Anderson, heeft in de reeks internationale toneelgebeurtenissen van Parijs vormen, in het theater Sarah-Bernhard „Medea” gespeeld, van de 68-jarige Amerikaanse auteur Robinson Jeffers.

Het stuk is gebaseerd op het klassieke verhaal van Euripides, het oort ook dezelfde personages ten tonele, maar tracht de oude historie voor de moderne mens begrijpelijker te maken. Jeffers wijst er overigens in zijn voorwoord in alle bescheidenheid op, dat ook Euripides de Medea-geschiedenis heeft gemoderniseerd op basis van een nog ouder stuk van Neophron. Jeffers heeft zijn „Medea” of meer in opdracht van miss Anderson geschreven. Het heeft dus niet te verbazen, dat zij het was, die de avond beheerde, dat zij in staat gesteld werd alles te geven, wat in haar veelzijdig kunstenaarschap besloten ligt.

meer heeft om voor te leven.

Euripides was de eerste der grote Griekse dramaturgen bij wie de personages karakter kregen. Zijn voorgangers, Aischylos en Sophocles, tekenden goden en half-goden, maar bij Euripides komt het verhaal, de romantiek, de menselijke weerspiegeling in zijn werk de huivering voor het meer-dan-natuurlijke, het boven de natuurlijke gebeurtenissen uitgaande. Jeffers heeft de Medea-historie vrijwel in het natuurlijke vlak getrokken. Maar door het stuk heen vindt men een diepe onderstroom van religie, van godsvreuzendheid. Medea is door haar echtgenoot Jason verstoten en verraden en koning Kreon van Korinthe heeft over haar en haar beide zoonjes de banvloek uitgesproken. Medea, die afkomstig is van de oevers van de Zwarte Zee en dus geen Griekes is, voelt haar liefde voor Jason verkeren in haat, een welhaast buiten-menselijke haat. Een primitieve wraakzucht drijft haar er toe koning Kreon en zijn dochter — Jason's nieuwe echtgenote — listiglijk te vermoorden om vervolgens ook haar beide zoonjes om te brengen, zodat Jason niets

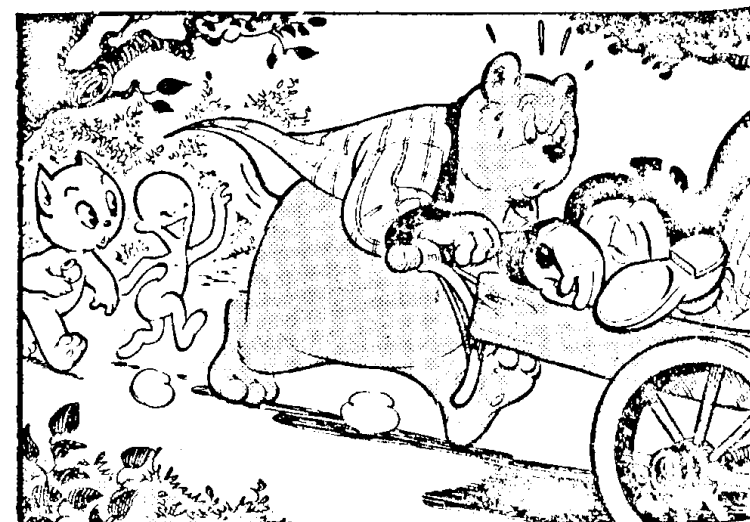
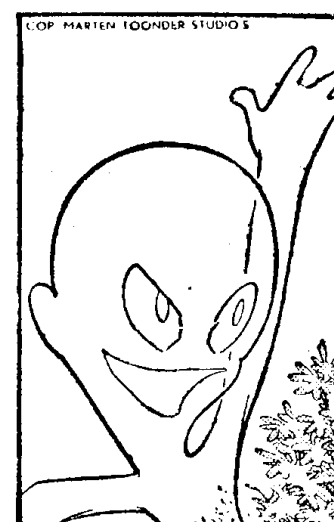
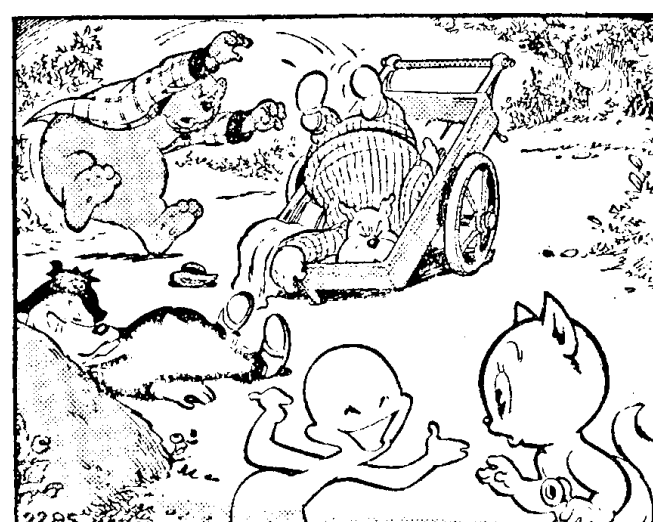
Wij schreven: een buiten-menselijke zij is verlaagd en verraden door de man die zij met alle primitieve kracht die in haar was, was toegewijd. Maar is dat alles voldoende om het wraakgevoel zo ver door te drijven? Het stuk in alles een macht die de jonge vrouw tot redeloosheid drijft en haar doet handelen zonder dat daarbij van een directe actie harerzijds sprake is. Zij wordt gedreven door een macht die zij niet is, dan zij zelf. Haar voederster zegt aan het slot trouwen, dat dit reus van haar gebort zo was vastgesteld. Medea zou haar beide kinderen ombrengen. Deze voorbestemming, tot uitdrukking gebracht in een welhaast out-testamentische haat en wraakzucht, is misschien niet zo verwonderlijk bij de zoon van een dominee als Robinson Jeffers.

De opvoering die wij in het theater Sarah Bernhardt hebben gezien, liet voor dit out-testamentische thema de vrije vlucht. Judith Anderson blijkt een zeer groot kunstenaar, die het gamma der

menselijke sentimenten zeer genuanceerd tot expressie weet te brengen. De heftigheid van haar gepassioneerde haat, maar ook de volheid van haar vrouwelijke tederheid vonden in haar een sublieme vertolking. Daarom was het des te betreurenswaardiger, dat zij naast zich geen enkele acteur trof, die haar in talent en allure evenaarde. Christoffer Plummer kwam haar als Jason nog het meest nabij. Maar het thema van de zelfgenoegzame Griek, die het vreemde, het niet-Griekse naar eigen willekeur verwerpen en aanvaarden kan, — een thema dat duidelijk in deze rol was uitgewerkt — vond bij hem nauwelijks weerklank. Te weinig beheerst, maar in haar beste momenten zeker boeiend, was de voederster van Mildred Natwick. De andere spelers en spelers waren technisch bepaald onvoldoende. De teksten werden met een knijpend geluid uitgebracht, de gebaren versterkten in het cliché.

De regie was in handen van Guthrie McClintic, een renommée van Broadway. Zij hield het toneelbeeld statisch om de vaak bijzonder mooie teksten volledig recht te doen.

# Tom Poes en de WAARZEGGER



2285 — Tom Poes keek verbaasd naar het waarzeggetje. „Wat ben jij groot geworden”, zei hij. En waarom ben je niet in de pij, waar je hoort?” „Ach, die pij”, zei het ventje laatskend. „Dat ding is goed om warm te worden als het niet anders kan. Maar geestjes van mijn soort voelen zich pas prettig, als iemand echt boos wordt. Als de gal overloopt, wat jij? Daar groeien we van — Maar maak je niet ongerust, hoor, ik blijf bij je vriend Bommel. Die heeft me tenslotte vrij gemaakt, en dat geeft verplichtingen, niet waar?” „Hm”, zei Tom Poes, „het zou beter zijn als je weer in dat loden kistje zat. Je bent een plaaggeest en die deugen niet.” „Dat mag je niet zeggen”, zei het geestje berispelend. „Hoe zou de waarheid nu niet kunnen deugen? De waarheid is toch altijd goed?” Tom Poes vond dat een moeilijk probleem. Hij staarde peinzend voor

zich uit om daar een goed antwoord op te vinden.

Heer Bommel had intussen geen tijd om zich met dit vraagstuk bezig te houden! Het zien van de beide schurken die zijn pijp hadden wekte teveel zijn woede op.

„Hier moet gerechtigheid geschieden!” mompelde hij. „De boeven zullen zien, dat men een heer niet ongestraft in een kist kan pakken en er vandoor kan gaan met het kostbaarste wat hij heeft.”

Zo prevelende wierp hij de beide versufte gedaanten op de vloer en begon verhit te duwen.

„Naar de vuilnisbelt met hen!” riep hij uit. „Daar horen ze thuis. Zie je wat ik bedoel?” vroeg het waarzeggetje, dat fier op Tom Poes achter de vreemde stoet aanstapte. „De ene waarheid en de andere uit en daardoor wordt het steeds warmer. Ach, wat prachtige galhite ontwikkelt uw vriend. Zo wordt ik groter en groter.”

## LEES DE AMIGOE

### Greta op Capri

Capri. — Greta Garbo is op Capri aangekomen aan boord van het jacht „Kristine” van de Griekse millionaire en scheepsbouwer Socrates Aristotile Onassis. Onmiddellijk na aankomst op het eiland ging de filmster naar het zwembad „Song of the Sea”, van „Acacia Fields” om er een duik in het koele water te nemen. Gekleed in een blauwe broek en een parelrijke blouse met een grote slappe hoed, maakte zij vervolgens een tocht over het eiland in gezelschap van mevrouw Onassis en de twee dochters van het Griekse echtpaar.

### Israël als zwaard van Damocles

Egyptische premier is erg opgewonden

Cairo. — „Israel is een boven ons hoofd hangend zwaard, wij zullen niet toestaan, dat het ons vernedert of bespot”, aldus heeft de Egyptische premier, luitenant-kolonel Nasser, in een toespraak tot een grote menigte, gehouden na een reis door opper-Egypte, verklaard.

Hij voegde hieraan toe: „Wij zien thans, hoe de Verenigde Naties en de grote mogendheden ons er toe aanzetten met Israël te onderhandelen. Doch wij hebben geantwoord elke aanval met een tegenaanval te zullen beantwoorden.”

Wij zullen ons niet door vredesbesprekingen laten misleiden. Wij willen uitsluitend in de gemeenschappelijke commissie der Verenigde Naties over een vermindering der spanning tussen Israël en Egypte spreken”, aldus de Egyptische eerste minister, Nasser.

### De Indonesische legerkwesitie

Toestand gespannen

Djakarta. — De Indonesische regering gaf een verklaring uit over de kwestie van de chef der generale staf van het leger, waaraan zij in de ochtend een vergadering van drie uren had gewijd, naar aanleiding van het verslag dat door de commissie ad hoc voor deze kwestie was uitgebracht.

In de verklaring wordt gezegd, dat hoewel de huidige toestand gespannen is er toch goede hoop bestaat dat de moeilijke kwestie opgelost kan worden door besprekingen. De regering herhaalde dat de democratische parlementaire principes gebaseerd op de grondwet haar uitgangspunt blijft en dat alleen het parlement het recht heeft haar te corrigeren, dus ook niet het leger. De regering merkt op dat het zgn handvest van het leger is aangenomen op een congres van officieren te Djokjakarta en dat het nog niet geheel duidelijk is wat de technische verantwoordelijkheid van het leger inhoudt.

Kolonel Lubis gaf inmiddels een verklaring uit waarin wordt gezegd, dat de landmacht er voor strijd om een einde te maken aan de pogingen om het leger te verpolitiseren of in de boezem van de TNI politieke krachten op te roepen.

alleen Pa Hazelaar had er ontzettende last van, want je nog wel? Tijdens het verhoor beweerde hij tussen half elf en half twaalf in de conversatiekamer te hebben gezeten, maar wie kon dat bevestigen? Niemand! En dat wist de schelm..... hij wist, dat het pension 's avonds zo goed als leeg..... als uitgestorven was! Doch wat was voor ons de conclusie? Hazelaar bevestigde daarmee, dat Geerling die avond niet de deur was uitgewest, maar door de bevestiging moesten wij tevens aannemen, dat ook hij niet de deur was uitgewest, anders had hij immers nooit kunnen constateren, dat de beeldhouwer thuis geweest en gebleven was! We tippelden er beiden in en waren zelfs geneigd deze heren, beiden een creatie van Zonsveld, als verdachten te schrappen.

Pa Hazelaar was die avond echter niet thuis, want hij was in zijn werkelijke gedaante van Zonsveld naar het Damrak en vandaar naar Haarlem heen en terug gegaan, terwijl hij op de terugweg de gedaante van Geerling had aangenomen. Maar als hij niet in het pension was, hoe is hij dan weer ongemerkt binnengekomen, zal je vragen? Wel, hij was degene, die de sleutel van de keukendeur in zijn bezit had. Kort na de moord en nog korter na het openblik, dat ik door hem en de Witte op de weg was neergeslagen, kwam hij het pension aan de achterkant binnen en daar..... let op Drost, daar zag Mickey Tienhoven — zonder dat hij zelf gezien werd — hem de keukendeur openen en naar binnen sluipen. Mickey, nog bevestigd voor de vraag van Bel-fort, die pas een schot op hem had gelost, hield zich voorlopig schuil in de donkere achtertuin en in de duisternis meende hij Kees Geerling te herkennen.

(Wordt vervolgd)

## Tsjechen verhinderen Britse vrouw naar haar land terug te keren



De Engelse Mrs Phyllis Sispara, die spoedig vanuit Tsjechoslowakije moet drie kinderen naar Engeland zou terugkeren, is uit haar woning te verdwenen. Omtrent de verblijfsplaats tast men in het duister. Men doet dat zij door de Tsjechische autoriteiten is gearresteerd. Reeds eerder is getracht met haar man, de Tsjech Jaroslav Sispara naar Engeland te laten. Zij werden gegrepen, waarna hij werd veroordeeld tot 12 jaar gevangenisstraf en zij tot 12 maanden. Kort geleden is zij vrij gelaten, doch nu wederom verdwenen.

### Politie ensceneert dramatische ontmoeting

Londen. — De Britse regering heeft in „zeer krachtige bewoordingen” bij de Tsjechische regering geprotesteerd tegen de behandeling van mevrouw Sispara, een vrouw van Britse afkomst, die gehuwd is met een Tsjechoslowaak. De Engelse minister van staat, Anthony Nutting, heeft de Tsjechische ambassadeur in Engeland, Jiri Hajek, bij zich onthouden en hem over deze kwestie onderhouden.

De Tsjechen leggen mevrouw Sispara moeilijkheden in de weg bij haar poging naar Engeland terug te keren. Zij huwde tijdens de oorlog met haar man, toen deze in Engeland diende. Hun drie kinderen werden in Engeland geboren en met hen zijn de Sisparas na het einde van de oorlog naar Tsjechoslowakije teruggekeerd. In 1950 heeft Sispara tevergeefs getracht met zijn gezin over de grens te komen. Hij werd tot elf jaar gevangenisstraf veroordeeld, die hij in een uranium mijn uitzit. Haar drie kinderen werden in een tehuis ondergebracht.

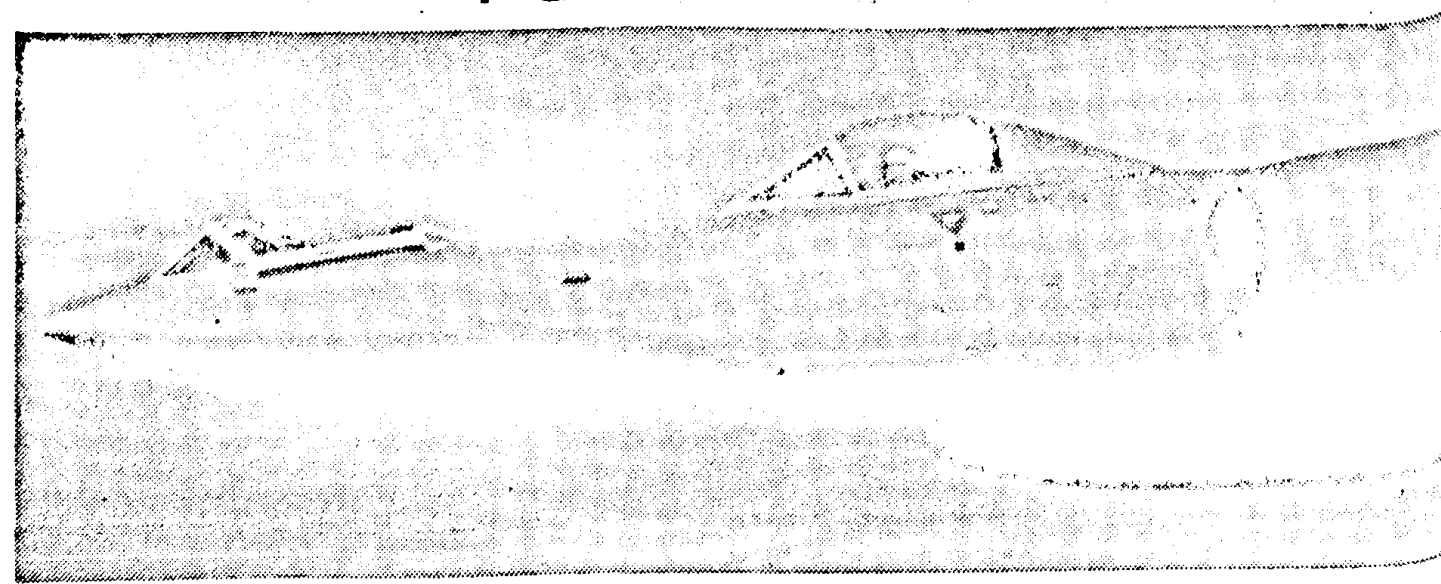
Mevrouw Sispara wil naar Engeland terugkeren en de Tsjechische autoriteiten trachten haar daar met tal van middelen van te weerhouden. Zij is onder politiebewaking uit haar woning gehaald en naar haar kinderen gebracht. In hetzelfde huis bleek zich ook haar man te bevinden. De Tsjechen gebruiken daarbij de heer Sispara om zijn vrouw over te halen in Tsjechoslowakije te blijven wonen. Tijdens deze dramatische ontmoeting is mevrouw Sispara evenwel niet in-

### Verstandige maatregel Spillane geweerd uit Nieuw Zeeland

Wellington. — Politieagenten van steden in Nieuw Zeeland zijn actie begonnen tegen boeken en schriften die zich bezig houden met misdada, geweldplegingen en soortgelijke schrijvers wiens boeken in Nieuw Zeeland niet langer getolereerd worden behoort ook Mickey Spillane „gezondheidsrisico” met zijn boeken van naakte mannen en vrouwen zijn verboden.

De boeken zullen gekeurd worden en gerechtshoven zullen zich er over spreken. Die publicaties die als „fatsoenlijk” zullen worden gekeurd zullen in de toekomst worden geweerd.

## Straaljager met twee piloten



De Armstrong Whitworth Aircraft heeft een speciale Meteor-straaljager gebouwd, om de voor- en nadelen van de besturing van het vliegtuig languit liggend voor in de neus van het toestel. Daartoe zijn twee cockpits aangebracht, een op de gewone plaats, waar de piloot normaal zit, en een voor in de neus, bestuurd door de languit liggende piloot.

### Indonesische Ambassade beschuldigt:

## Minister Luns zou wereldopinie tegen Indonesie willen beïnvloeden

Londen. — De Indonesische ambassade te Londen heeft de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken mr Luns er van beschuldigd een actie van de wereldopinie gericht tegen Indonesië te willen ontkennen.

In verband met de rechtszaak tegen Jungschieler beschuldigde de ambassade een door het Nederlandse denarment van buitenlandse zaken uitgegeven pamflet, getiteld „De organisatie van de Justitie in Indonesië”. In dit pamflet zou worden gezegd, dat een faire rechtspleging achterwege werd gelaten om toch maar de mogelijkheid te vinden Nederlandse nationalist te kunnen vervolgen. Met het publiceren van dit pamflet aldus de Indonesische ambassade te Londen — is opnieuw een poging gedaan dit proces Jungschieler tot een politieke zaak te maken en de wereldopinie tegen Indonesië in te nemen. Bovendien wordt in het pamflet kritiek uitgeoefend op de huidige Indonesische regering: een ongewoon verschijnsel bij landen die vriendschappelijke betrekkingen onderhouden.

De ambassade wees er op, dat minister Luns tijdens een persconferentie te New York had gezegd, dat zijn regering besloten had een beroep te doen op de wereldopinie om het schokkende gedrag van de Indonesische justitie aan de kaak te stellen.

Een dergelijke verklaring in verband met een zaak, die nog hangende is, is niet minder dan een aanval op de eerlijkheid van de juridische autoriteiten in Indonesië.

De verklaring van de ambassade gaat voort met te zeggen, dat het proces bijgewoond kan worden door de pers en buitenlandse waarnemers en dat opnieuw bewezen is, dat hetgeen in de Nederlandse kranten hierover geschreven wordt op onwaarheid berust. De verdachten zijn steeds in staat gesteld contact op te nemen met de vertegenwoordigers van het Nederlandse Hoge Commissariaat in Djakarta.

De verdediger mr Bouman is op clandestiene wijze uit Indonesië gevlucht en de verdediging wordt thans gevoerd door mevrouw Bouman, die alle vrijheid en medewerking verkrijgt, welke een verdediger kan erlangen. (Over het feit, dat men een Engelse en Amerikaanse rechtsgeleerde een visum heeft geweigerd, rept de verklaring geen woord.)

## Thor Heyerdahl (Kon Tiki) onderneemt expeditie naar het Paaseiland

Oslo. — Thor Heyerdahl, die bekendheid verwierf met zijn Kon Tiki expeditie, zal in de herfst van dit jaar een nieuwe reis maken, deze keer niet op een vlot, maar met een treiler om te trachten zijn theorie over de verplaatsing van cultuurvolkeren van het Zuid Amerikaanse vasteland naar Polinesie te bewijzen. Zijn doel is door de Nederlandse Roggeveen in 1772 ontdekte Paaseiland in de Stille Oceaan. Al degene, die dit eiland bezochten zijn onder de indruk gekomen van de reusachtige beelden, die getuigen van een onbekende, verloren gegane beschaving. Het onderzoekkundig onderzoek is tot dusver beperkt tot het bestuderen van de beelden, de kunstmatige terrassen waar-

op zij zijn geplaatst en van de in de rotsen aangebrachte figuren. Heyerdahl wil graag naar het eiland verhuizen in de hoop er overblijfselen te vinden van woningen, huishoudelijke voorwerpen enz. op daaruit de oorsprong van de scheppers van de beelden na te gaan. Thor Heyerdahl neemt aan dat de cultuur van het Paaseiland voor de Inca's beschaving van de Zuid Amerikaanse Stille Oceaanrust naar het Paaseiland is overgebracht.

In de kosten van de expeditie wordt door Heyerdahl zelf voorzien. Hij sluit leningen, die gedekt worden door de opbrengst van de auteursrechten van boeken en films, die hij zal schrijven en maken.

betalen de deur verlaten. Het ding ligt vlak bij het station en meermalen komt het voor, dat de gasten met de eerste trein vertrekken. Daarom betalen ze vooruit en men kan het hotel verlaten door de deur eenvoudig open te trekken, want zij vanzelf weer sluit. Gasten, die een kamer huren en nog even de stad in willen en laat hun kamer opzoeken, kunnen via het onder de kamers gelegen café door een tussendeur de trap bereiken. Zo kan men de kamers dus ongezien verlaten, maar wil men zich weer naar zijn kamer begeven, dan gebeurt dit onder het allesziend oog van de hotelhouder.

Kort en goed..... binnen 20 minuten zat Zonsveld in Haarlem, betaalde voor kamer nr. 9, maakte een praatje en dronk een glas bier met de baas en zei, dat ie 'n kamer maar ging opzoeken, omdat hij de volgende morgen weer tijdig wilde vertrekken. Waarheen zei hij niet... Dit alles kon de hotelhouder zich nog goed herinneren, maar..... wanneer Zonsveld het hotel had verlaten kon hij mij onmogelijk zeggen. Hij zag 'n gasten immers d'r in, maar niet d'r uit gaan? Wet je nu misschien wat Zonsveld deed? Hij rommelde het bed door elkaar, gebruikte de handdoek, liet zijn notitieboekje vallen, of beter gezegd: hij verloor het expres, en verliet vijf minuten later ongemerkt het hotel om naar Amsterdam terug te racen! Dat was zijn alibi op de avond van de moord in de Van Breestraat en het bedje van zijn alibi in Haarlem was keurig opgemaakt.

Echter..... als Kees Geerling zou hij de overval doen! Mocht dus de politie onverwacht een spoor vinden, dat naar het pension leidde, dan moest ook Kees Geerling een alibi hebben! En dat had hij, want de pathflood deed die avond urenleng zijn plicht. Wie had daar last van? Niemand immers, want alle

## DE GEHEIMZINNIGE

### AUTO

door H. A. v. O.

### Een Nederl. speurdersroman

96 We weten reeds, dat hij in dit opzicht juist had gezien. Zoals ik reeds gezegd heb, had de Witte de blauwe auto gestolen en hij had deze opdracht met een soort vooruitziende blik uitgevoerd. Hij stal namelijk niet een auto uit de stad, maar begaf zich naar Weesp, waar men een auto niet zo spoedig zou missen als een wagen, die in een grote stad was geparkeerd.

Dit was de eerste opdracht, die de Witte voor hem moest uitvoeren en de gestolen wagen was het begin van het gehele geraffineerde opgezette plan. Het toeval wilde, dat het een blauwe Chevrolet was, precies zo 'n wagen als Zonsveld kort geleden onder de naam Geerling had gekocht. Dit beviel hem maar heel, doch hij moest nu eenmaal roeien met de riemen die hij had. Hij liet de Witte uitstappen en reed naar zijn huis in de van Breestraat. Thans vond hij het nog zo beroerd niet, dat de wagen een Chevrolet was, want nu kon hij hem immers vlak voor de deur parkeren, zonder dat het de buren zou opvallen, dat hij in een andere wagen zat. Als Hazelaar was hij ingestapt, maar als Zonsveld ging hij zijn woning binnen en hier bleef hij op een telefoontje wachten, dat zeker komen moest. Benny de Kraker had immers de opdracht gekregen van zijn persoonlijk bezoek aan jувелier Van Bennekom om kwart voor negen vanuit Job's kroeg op te bellen en daar zijn

speech af te steken, die ons bekend is. Zonsveld verwachtte dus kort na kwart voor negen een telefoontje van Van Bennekom, waarbij deze hem om raad zou vragen. Zonsveld had goed gerekend: Van Bennekom belde en Zonsveld ging naar het Damrak, want dat was de gestolde wagen op veilige afstand staan. Na de bespreking en het sorteren van de juwelen ondernam hij zijn reis naar Haarlem..... Nu moet je eens opletten, hoe keurig alles door hem in scène is gezet! Zoals Van Bennekom ons destijds verteld heeft, was zijn bediende een kalme jongen, die zijn vrije avonden met studeren doorbracht en — als hij de deur uitging — tijdig thuis kwam. Zonsveld had hem de vorige avond gevraagd, of hij deze avond voor hem een pakje bij een klant in Amsterdam wilde bezorgen, omdat hij zelf naar Haarlem moest. Deze klant zou om tien uur des avonds thuis zijn. Dus kon Zonsveld bijna op zijn vingers uittellen, dat Rentenaar ongeveer half elf weer op het Damrak kon zijn. Deze speling had Zonsveld nodig, want hij kon immers tussen 9 uur en half 11 gemakkelijk met de auto naar Haarlem en terug naar Amsterdam rijden.



# Schilderijen expositie van mevrouw van Glabbeek-Muhlenfeld geopend

Oranjestad. — Gistermorgen werd de expositie van schilderijen van mevrouw van Glabbeek-Muhlenfeld in Trocadero geopend. Andermaal heeft de Tentoonstellingscommissie van het C.C.A. haar nut bewezen. Een deel van de grote zaal werd door deze commissie voor de expositie ingericht, voor goed lichteffect werd gezorgd en alles werd aangewend de schilderijen op juiste wijze te doen uitkomen.

Zij, die de expositie een bezoek zullen brengen en vele ingezetenen van onze samenleving van gezicht en bij naam kennen, zullen met één oog opslag de personen erkennen, waarvan mevrouw van Glabbeek de portretten geschilderd heeft. Het klinkt niet kunstzinnig en men zal ons een volslagen gebrek aan kunstzinnigheid verwijten, maar het kans ons niet bekoren, dat men een half uur voor een schilderij kan staan en dan nog niet weet wat het voorstelt. Dit is met de schilderijen van deze expositie gelukkig in het geheel niet het geval.

Men ziet de werkelijkheid voor zich, een zuivere weergave van het origineel, zulks in tegenstelling met vele andere moderne schilderijen.

Van de 22 stukken is er een Arubaans landschap bij en een bloemstuk. Mevrouw van Glabbeek voelt echter meer voor portrettschilderen en daarvoor heeft zij een grote gave. Bij sommige stukken werd een Arubaans landschap als achtergrond genomen en twee dozen doeken vallen hierbij op. De een is „Dame in de tuin“, de andere „Aan het strand“, respectievelijk een Arubaanse concu en een deel van het mooie Arubaanse strand op de achtergrond. De gelijkenis van de personen en de omgeving is treffend.

Dat achter dit alles niet alleen een groot talent, doch ook een uitstekende scholing schuilt, is duidelijk. De schilder, toen nog mej. Muhlenfeld, genoot voor de oorlog haar opleiding in Den Haag, waar zij gedurende vijf jaar de tekenacademie volgde en aan het einde van deze studie naar Parijs trok, waar zij door de bekende Zwitserse schilder Adriaan Hovy werd onderricht. Na deze periode ging zij terug naar Den Haag en hield daar voor de eerste maal een expositie van eigen werken, samen met een tweetal andere artiesten. Vanaf 1942 tot 1953 liet zij het palet rusten, doch zodra was zij weer begonnen, op de

invloed van dit zonnige land deed zich gelden. Er hangen enkele doeken, welke geschilderd werden in de periode voor 1943. Een van deze is donker van kleur, maar desgevraagd vertelde mevrouw van Glabbeek, dat dit toch niet haar stijl was en zij dit slechts gemaakt had, om ook eens iets anders te proberen. Dit ene portret valt op tussen de andere, dat van een bijzondere schoonheid is. Alle overige doeken zijn geschilderd in lichte kleuren, de kleuren van Aruba, met uitzondering van een enkel stuk van voor de periode 1943. Een meisjesportret in deze periode is ook licht van kleur, doch men ziet onmiddellijk het verschil in kleur met de Arubaanse tijd.

Op het gebied van lijsten is op Aruba niet veel verkrijgbaar en in het algemeen heeft men zich bediend van ongeschilderd hout of zeer licht getint. O.i. zou een lijst met een kleur iets donkerder dan de schilderij, het portret nog meer tot zijn recht brengen, doch dit is eigen smaak en geen axioma.

Een bezoek aan deze portret-schilderijen-expositie kunnen wij warm aanbevelen en tot en met Woensdag 20 Juli is daartoe gelegenheid. Het C.C.A. heeft plannen aan het eind van dit jaar een grote schilderijtentoonstelling te organiseren, waaraan eenieder kan meedoen. Gaarne hopen wij, dat mevrouw van Glabbeek ook aan deze expositie zal meewerken.

## De heer Whitfield terug

Oranjestad. — Hedenmorgen keerde van een zakenreis van ongeveer 5 weken de heer Clinton Whitfield, voorzitter van de Vereniging van Handelaars, op Aruba terug. In Puerto Rico werd hij tot 2e vice-voorzitter gekozen van de Verenigde Kamers van Koophandel voor Midden- en Zuid-Amerika en het Caraïbische gebied. Gedurende zijn reis, zoals hij dit steeds heeft gedaan in het verleden, behartigde hij de belangen van Aruba door te trachten handelaren en anderen vaders te interesseren voor dit gebiedsdeel en hen te bewegen dit eland een bezoek te brengen. „Make the right move“, een brochure door onze Overheid uitgegeven, werd door hem aan diverse personen ter hand gesteld.

## Excursies naar Suriname

Oranjestad. — In samenwerking met de J.P.F.-club op Curacao, zal er een excursie naar Suriname vertrekken op 7 Augustus. De terugkeer is bepaald op 24 Augustus. Van Aruba zullen 14 vacatiegangers meegaan en als leider gaat mede mevrouw B. Meyer-van Ommen.

## Bomaanslag in Peronistisch hoofdkwartier

Buenos Aires. — Op het hoofdkwartier van de Peronistische partij in Panama in Argentinië — in de provincie Entre Rios — heeft zich gisteravond een zware ontploffing voorgedaan. Drie personen zijn tengevolge van deze aanslag in een ziekenhuis opgenomen.

# Expositie over Nederland komt naar de West

's-Gravenhage. — Zwaar noodweer heeft gisteren de Zuid Westelijke hoek van Friesland geteisterd. Hevig onweer ging gepaard met regen en hagel, waarbij stenen vielen van een centimeter doorsnee. In het onweer ontstond een vervalstroom, dat bij Huis ter Heide in het bosgebied dat op ongeveer een kilometer afstand van St Nicolaas ligt, honderden bomen ontwortelde. Een hotel kreeg zoveel schade aan deuren en ramen dat de bewoners hun toevlucht elders anders moesten zoeken.

Ook boven Engeland, in het bijzonder in de omgeving van Ascot, heeft het zwaar geonweerd. De bliksem sloeg in nabij een groep mensen, die naar de paardengraves gingen. Een vrouw werd ter plaatse gedood en meer dan een dozijn anderen werd gewond. In totaal zijn zeven mensen door de bliksem in Engeland in de laatste 24 uur gedood, o.a. drie kinderen, die nabij Southampton onder een boom gingen schuilen. Een van de gewonden van Ascot, zo blijkt uit een later bericht, is in het hospitaal aan de bekomen verwondingen overleden.

## Trouw aan Bacchus

Willemstad. — Omstreeks 18.30 werd er assistentie gevraagd voor een man in een bar aan de Churchillweg die onwel was geworden. Bij aankomst trof de politie een man aan die zijn ruf aan het uitslaan was in een stoel. Zijn familieleden weigerden hem in huis te nemen, omdat hij vanaf 9 a.m. aan het drinken was geslagen.

# Spedige aanbesteding verwacht Directie en Raad commissarissen Hotel „El Curacao“ gevormd

Willemstad. — In een Algemeen Aandeelhoudersvergadering van het Hotel „El Curacao“, welke gisteravond in de club Curacao is gehouden, is het definitieve bestuur gekozen. Zoals bekend had het (nog te bouwen) hotel een voorlopige directie totdat de plannen een vastere vorm hadden aangenomen. De heer Norman Chumaceiro heette eerst alle aanwezige aandeelhouders welkom, waarna hij een inleiding gaf op de voorgeschiedenis van het Hotel tot aan de dag van gisteren toe. Hierin memoreerde hij de medewerking van verschillende zijden ontvangen. Er werd vervolgens een verkiezing gehouden voor de vaste directie.

De volgende personen zijn gekozen: Normat Chumaceiro, Frank de Costa Gomez, Charles B. Debrat, Jacobo M. Fruchter, Ivan Moreno (verblijft tijdelijk buitenlands), J. S. Pimsler, R. E. Yrausquin, Cecile Delvalle, Erno Spritzer, S. Mildstein en Frans Karner. Ook is een raad van commissarissen gekozen, bestaande uit de volgende personen: C. D. Kroon, ambtshalve door het Eilandsbestuur aangewezen, Mr. Boomstra, door de Postspaarbank ambtshalve aangewezen, H. Sweers, J. A. Correa, N. Dubourg, Mario Bellosa, directeur van het Del Lago Hotel te Maracaibo, P. Huisman, H. de Costa Gomez en Ernesto C. Henriquez. Binnenkort gaat men met het ontwerpen van het Waterfort beginnen en zal de aanbesteding voor de bouw van Hotel „El Curacao“ plaatsvinden. Wij wensen directie en raad van commissarissen veel succes toe met hun werk.

Willemstad. — De rechte behandelde gisteren een zaak waarbij een 15-jarige jongen een geldschat van zijn grootouders had gestolen. Deze hadden f. 75,- ouderdomspensioen gekregen en zoonlief had het opgehaald. De zaak is aan de Kinder- & Zedenpolitie overgegeven.

## Dr. Hartgerink: Koomans over Aruba

Dr. M. Hartgerink-Komans schrijft in het Nieuwsblad van het Noorden over Aruba, een „eiland met een arm verleden, een voorspoedig heden, maar met een onzekere toekomst“. Schrijver laat uitkomen, dat het overbevolkte eiland leeft van de olieindustrie, om aldus te vervolgen: „Aan de opbouw van toekomstige meer-gedifferentieerde werkgelegenheid wordt zo goed als niets gedaan. Al te veel spelen persoonlijke rivaliteiten een rol in de Eilandsraad en vertragen de meest voor de hand liggende maatregelen. En intussen verkommeren te midden van de algemene welvaart de natuurlijke bestaansmiddelen van Aruba.“

## Om de tennistellen

Willemstad. — Op de banen te Mundo Nobo werden de wedstrijden voortgezet om de tennistitel met de wedstrijd tussen onze kampioenen Gerharts en de enthousiast spelende Bakhuis.

De kampioenen Gerharts had, gelijk te verwachten viel, een zeer makkelijke „job“ met Bakhuis en won dan ook in 3 straight sets met klinkende cijfers n.l. 6-2; 6-1; 6-0.



De Europese bridgekampioenschappen in het Carlton-hotel te Amsterdam mogen zich in een bijzonder grote belangstelling verheugen. Een overzicht tijdens de wedstrijd Nederland — Frankrijk met van links naar rechts de heren Cats, Friscl, Kramer en Jais. Naast de heer Kramer de captain van de Nederlandse ploeg Dr Voskuil (in witte overhemd).

## Prins Bernhard zal watersport wedstrijden bijwonen

Oranjestad. — De Oranjevereniging deed via de Gezaghebber aan de Aquila Boating Club het verzoek, om op Zaterdag 22 October tijdens het bezoek van het Koninklijk Paar aan Aruba, watersportwedstrijden te organiseren in samenwerking met de Lago Yacht Club. Deze wedstrijden zullen vermoedelijk zeil- en waterski omvatten en zullen gehouden worden aan de Lago Colony Beach. De wedstrijden zullen beginnen des middags omstreeks 15 uur.

Terwijl H.M. de Koningin een bezoek zal brengen aan het Lago Hospitaal, zal Z.K.H. Prins Bernhard de watersportwedstrijden bijwonen.

## Diefstal van cheque

Oranjestad. — Mevrouw L.O. deed aangifte van diefstal van een cheque van f. 180,-, welke zij als penningmeesteres van een damesvereniging, onder haar berusting had. Vermoedelijk is de cheque ontvreemd uit een kast van haar niet afgesloten woning. Bij onderzoek is gebleken, dat de cheque inmiddels, op de Bank geind is geworden.

# Films van deze week

## Decameron nights

ROXY presenteert dit week-end het R.K.O.-product „DECAMARON NIGHTS“ in prachtige kleuren, gebaseerd op de gedurde liefdesverhalen van Giovanni Boccaccio. Deze film, die in een drietal scènes onder de respectievelijke titels „Paganino the Pirate“, „Wager on Virtue“ en „The Doctor's Daughter“ de filmbezoekers het bekende boek van Boccaccio ten aanschouwe brengt, heeft als hoofdvertolkers Joan Fontaine als Fiametta en als Boccaccio, Louis Jourdan.

Het verhaal speelt zich af in het Florence van vijf eeuwen geleden, toen de troepen van graaf Lorenzo deze stad belegerden. Ieder inwoner



moest voor eigen lijfsbehoud vluchten om niet in handen te vallen van de barbaarse vorst.

Als na een lange reis Boccaccio (Jourdan) in zijn geboorte stad terugkeert, wordt hem de raad gegeven ogenblikkelijk de stad te verlaten. Boccaccio laat zich echter niet direct verdriven. Tenslotte verlaat hij toch de stad, maar niet eerder dan wanneer hem bekend is, dat Fiametta, aan wie hij zijn hart verloren heeft, zich niet meer in de stad bevindt. Hij begint zijn speurtocht en vindt zijn Fiametta, die tezamen met zes andere meisjes, de zes „dames van kastelen“, in een groot kasteel bewoont. Het wordt evenwel, door Fiametta onderdak gegeven onder een voorwaarde, dat hij niet met haar en ook niet met het zetal in relatie zal treden. Het aanbod wordt door hem met aarzeling aangenomen. Hij verplicht zich, elke avond voor tijdsverdrif een liefdesverhaal te vertellen, waarin dezelfde personen de rol spelen.

Als eerste verhaal kiest hij „Paganino the Pirate“, dat betrekking heeft

## „Telamon“ heeft havenmoelijkheden

Willemstad. — Gisteravond omstreeks 11.45 uur wilde de „Telamon“ de haven uitvaren, maar kreeg plotseling moelijkheden. Na enkele manoeuvres was het KNSM-schip naar het midden van de Annabast gedreven en juist wilde het schip de haven uitvaren toen een hevige rukwind het schip weer naar de kant bracht. De brug ging weer dicht en de Telamon werd opnieuw aan de tros gelegd. Men bracht nu een tros naar de Pundablaad en omstreeks tien minuten over twaalf probeerde de loods het weer. Weer had men pech. Toen het schip draaide, brak de stuurboordtros, welke aan de kadebolder was vastgemaakt en de Telamon voer naar voren. Een lichter van de CPIM kwam even in het nauw maar dank zij het volle kracht achteruit werd deze lichter niet beschadigd. Weer probeerde men het en deze keer met succes.

Omstreeks twintig minuten over twaalf voer de „Telamon“ de haven uit.

## WORD GROTER

Word 2 tot 6 duim groter met ons middel Nieuwe Methode. Probaat voor beide geslachten. Resultaten gegarandeerd of U krijgt Uw geld volledig terug. Zond een Engelse Postbewijs van 30 Shilling, of een Postwissel, Traveller's cheque of ander geldwaardig papier dat inbaar is in India, Engeland of Amerika. Adres: Activities (Dept. 886) Kingsway, Delhi-9, India.

## TE KOOP:

FORD V8 CONVERTIBLE 1950 Prima staat. Banden, accu, linnen kap, radio pas nieuw. Aangeb. voor 1/4 nieuwe prijs. Verder 4 fauteuils, en ronde tafel, aangeb. van ENGELNENWEG 33 Tel. 36135

## WEST-END

VRIJDAG - ZATERDAG 7 en 9 P.M.  
 ZONDAG 10.30 A.M. en 8.30 P.M.

GRACE KELLY, de veel besproken ster - de beeldschone actrice van vele „hits“, nu in haar opwindendste rol.

„GREEN FIRE“ (FUEGO VERDE)

STEWART GRANGER - PAUL DOUGLAS - JOHN ERICSON.

Een MGM actie-hit, gefilmd in de wildernissen van Colombia, in fraaie kleuren en CINEMASCOPE met PRESPECTA STEREOPHONIC SOUND. Oerspannende avonturen.

f. 2.00 - f. 1.25. — Met tekst. — Kinderen geen toegang.

## De Crown Life Insurance Company

maakt de benoeming bekend van

### Mr. Adolf H. van Delden

tot Secretaris van haar filiaal op Aruba

THOMAS E. LARMONIE P. O. Box 33

Algemeen Agent San Nicolas, Aruba.

## CURACAO TRADING COMPANY

Op radio gebied hebben wij U altijd het NIEUWSTE VAN HET NIEUWSTE mogen bieden.

EN THANS kunnen wij U mededeelen dat

**Alle GRUNDIG modellen van 1955, met „Hi-Fi“ 3-D Stereofonisch geluid op Curacao verkrijgbaar zijn!**

**WARE WONDEREN DER TECHNIEK HET ALLERBESTE OP RADIOGEBIED!**

w.o. model 6070 WE-3D.

Een radiomodel (staand) van standing... met een ingebouwde 3 snelheden pick-up, en met een boekenkast, geheel gevoerd met suede, afgewerkt met glazen schuifdeurtjes! Een schitterend meubel.

**AD. FL. 860.—**

en model 5048 WE-3D.

Een radio-tafelmodel met de volgende eigenschappen:

- \* 7 korte golf lengten, waarvan 5 met volle-bandspreiding: 16-19-25-31-41 en 49 meter!
- \* 1 middengolf.
- \* 4 LUIDSPREKERS.
- \* Bas- en hoge toonregelaar, en aansluiting voor pick-up en taperecorder.
- \* in WALNOTEN CABINET.

**PRIJS: FL. 395.—**

**KOMT DEZE VOLMAAKTE TOESTELLEN BEZICHTIGEN IN ONZE ETALAGES..... OORDEELT U ZELF!**

## METROPOLIS C.T.C. OTRABANDA

Heerenstraat 33, Tel. 11916 en 12456  
 Roodeweg 13, Tel. 23587 en 23387

## KOM OVER DE BRUG.

### De Algemeene Winkler Prins Encyclopedie

compleet in 10 delen is een kostelijk bezit.

Voor **SLECHTS FL. 5.—** PER MAAND kan het ook Uw bezit worden, wanneer U tijdig intekent bij

**BOEKHANDEL OTRABANDA N.V.**

BREEDESTRAAT 51 TEL. 23750

## DE EERSTE HOLLANDSE AARDAPPELEN

van de nieuwe oogst.....

worden heden met de „BENNEKOM“ aangevoerd, evenals een nieuwe zending

### HOLLANDSE MAATJES HARING

Nieuwe Haring..... per stuk, schoongemaakt, f. 0,25

## Alg. Sur. Ver. J. P. F.

1941 - 17 JULI - 1955

De leden worden hierbij met hun gezinsleden vriendelijk uitgenodigd tot bijwoning van de feestavond ter gel. van het 14 j. bestaan van onze vereniging te houden op Zaterdag 16 dezer.

Het officieel gedeelte vangt aan om 8 uur n.m. Muziek Estrellas del Caribe. Ter vergemakking van de controle aan de poort wordt U verzocht Uw contributie kaarten mee te nemen.

**INTRODUCTIE IS NIET TOEGESTAAN.** Er zijn ook geen kaarten aan de poort verkrijgbaar.

**HET BESTUUR.**



## RONDE VAN FRANKRIJK

# ACHTSTE etappe kost v. EST zijn gele trui

Gerrit Voorting breekt dijbeen en moet van verdere deelname afzien

Briançon. — De etappe van de Tour de France van gisteren ging van Thonon naar Briançon over 256 kilometer en werd gewonnen door de Luxemburger Gaul. Van Est moest de gele trui weer afstaan. Wagtmans behield intussen de groene trui. Gerrit Voorting werd bij een valpartij, waarbij ook drie regionale Franse renners betrokken waren, zodanig gewond, dat hij moest uitvallen en per ambulance naar een ziekenhuis vervoerd. Hij kreeg een dijbeen-fractuur.

Tweede werd de Zwitser Kubler; derde de Italiaan Coletto en vierde Bobet. Notten werd 12e met bijna 17 minuten achterstand op Gaul. Wagtmans was 16e. De tijd van Gaul was 7 uur 42 min. 59 sec.

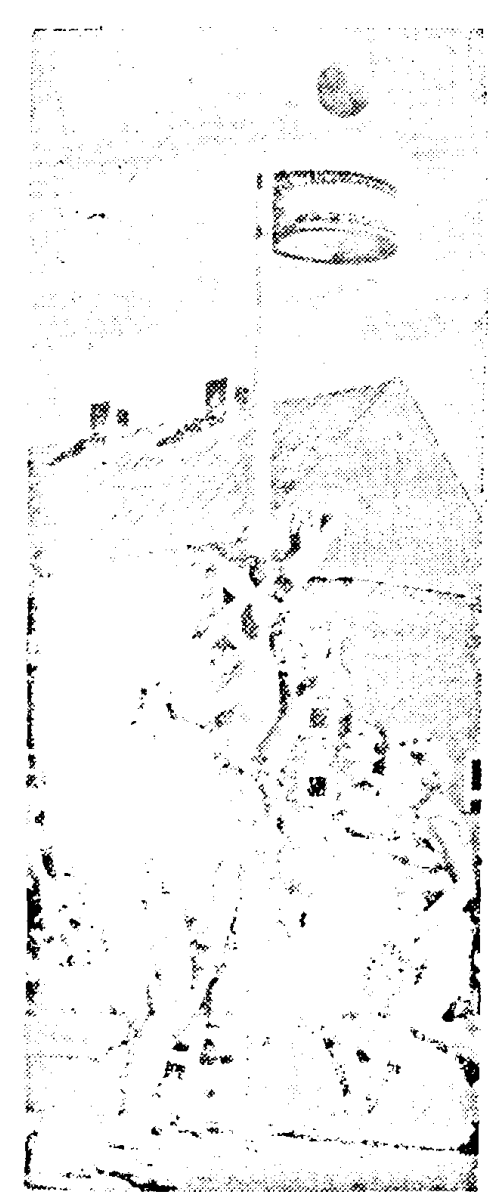
In het algemeen klassement is Roeland weer eerste met 48 uur 33 min. 53 sec. Tweede is Van Est met 48 uur 41 min. 55 sec.; vierde is Wagtmans met 48 uur 44 min 12 sec. Hinsin staat 36e; Van Breenen 39e; De Groot 60e; Nolten 70e; Van Dongen 96e; Adri Voorting 97e en Haan 101e. In het ploegenklassement blijft Nederland vierde.

Over het ongeluk van Gerrit Voorting wordt nog het volgende gemeld. De renner werd na de bevoorradingsruimte in Uxine bij een valpartij betrokken. Hij bleef krimpde van de pijn liggen, nadat hij een geweldige smak tegen de grond had gemaakt. Hij klaagde over pijn in zijn rechterdijbeen en later bleek, dat dit 5 centimeter beneden het hekkie, was gebroken. Hij werd naar een ziekenhuis vervoerd en zal verder niet aan de wedstrijd kunnen deelnemen.

Uiteraard betekent het uitvallen van Voorting voor de Nederlandse ploeg een gevoelig verlies.

## Kip werd haan

Ingolstadt. — Te Ingolstadt in West Duitsland bemerkte een boer dat een van zijn kippen niet meer wilde leggen. Hij nam het dier mee naar een veearts, die constateerde dat de kip bezig was te veranderen in een haan. Voor het echter zover was, is het beest door de boerin in de soep gestopt. De familie heeft echter nooit met zekerheid kunnen vaststellen of zij nu kippen — dan wel hanensoep gegeten hebben.



Blauw-wit — 't Zuiden om het korfbalkampioenschap van Nederland. De wedstrijd eindigde in een gelijk spel 4-4, waardoor Het Zuiden zich kampioen van Nederland kan noemen. Hier scoort Het Zuiden in een spannend duel in de Hoofdstad op het Roda veld.

## Journalisten staking geëindigd

Sydney. — De journalisten staking in Australië is ten einde nadat tijdens een conferentie tussen de betrokkenen overeenstemming was bereikt op grond van geheime voorovereenkomsten.

## Truman Memoires in „Life“

New York. — Het eerste deel van de memoires van oud-president Truman zullen van 12 October af in het tijdschrift „Life“ worden gepubliceerd. Het tweede deel volgt in Februari 1956.

Caracas. — De olieproductie in Venezuela is momenteel meer dan 2.000.000 barrels per dag. Tien jaar geleden was dit cijfer 886.000 en vijftien jaar geleden 509.000 barrels.

## Gouverneur van Puerto Rico in Nederland

's-Gravenhage. — De gouverneur van Puerto Rico en mevrouw Munoz Marin vertrokken met hun twee dochters uit Parijs voor een bezoek aan Nederland, uitgeleide gedaan door de Chef van het Protocol, namens president Coty, de Amerikaanse zaakgast-gast te Parijs en de directeur van het kantoor van de Algemene Nederlandse Vereniging voor Vreemdelingenverkeer aldaar, dr J.A.M. van der Stap. Mevrouw van der Stap bood mevrouw Munoz Marin een bos rode rozen aan. De gouverneur zeide zeer geïnteresseerd te zijn in Nederland, vooral ook daar Puerto Rico evenals Nederland met een bevolkingsoverschot te kampen heeft. Na zijn aankomst te Wassenaar maakte de familie een korte trip naar Delft.

## Statenvergadering (vervolg)

# AVP in persoon van Geerman voor het eerst weer aanwezig

## Vragen

Spreeker vroeg de regering of er reeds een vermindering van de verkoop van loten van clandestiene loterijen te bespeuren valt en of de regering bekend is met het bestaan van allerlei kleine loterijen, waarvan het centrum ligt in de buurt van het hoofdkantoor van de landsloterij. Bovendien wilde hij gaarne weten of door het wegvallen van een aantal verenigingen, die vroeger een uitkering van de loterij kregen, de overgebleven verenigingen nu meer krijgen, dan wel of het meerbedrag aan de noodoudersvoorziening ten goede komt.

Ten slotte vroeg spreker of de achterstand van 8 ton aan invoerrechten nog ingehaald wordt. Want als deze achterstand blijft bestaan of nog toeneemt, dan is het helemaal niet verantwoord de noodoudersvoorziening op de voorgestelde wijze te financieren.

## Immoreel!

De heer Römer betwijfelde of de landsloterij na de voorgestelde wijziging aan aantrekkelijkheid zou winnen. Het nieuwe plan zal zeker de verkoop van buitenlandse loten in de hand werken. Spreker toonde een 1 van zulk een loterij, waarvan hij zei de het op een vuilnisbelt gevonden te hebben, en dat kans gaf op een hoofdprijs van f 50.000,—. De spreker immoreel, omdat hij de goklust in de hand werkt.

## Lijnrecht

De heer Gomez zeide, dat de heer v.d. Hoeven lijnrecht tegenover de regering stond. Immers hij poneerde de stelling, dat er geen belasting geheven moet worden, doch de eilandden moeten bijdragen. Spreker zeide gaarne te willen vernemen, waarop de heer v.d. Hoeven zijn mening baseerde, dat een bijdrage uit de eilandskas verantwoord is. Welke posten wil de heer v.d. Hoeven dan uit de eilandsbegroting schrappen? Zijn er aanwijzingen, dat Curaçao niet aan zijn verplichtingen wil voldoen?

De heer Beaulon verklaarde zich volkomen met het regeringsstandpunt te kunnen verenigen. Curaçao heeft ter voldoening aan haar verplichtingen een F.M.-post op de begroting geplaatst. Artikel 90 mag niet opportunistisch worden toegepast. Ook het eiland moet weten waar het aan toe is.

## Enig juiste!

De heer Braam zeide, dat de verhouding tussen land en eiland niet goed geregeld is, weshalve de opvatting der regering de enig juiste is. Spreker zeide, dat de winstkans volgens de nieuwe regeling van de loterij 1 op 5 wordt, terwijl deze volgens de thans nog geldende regeling 1 op 10 is. De prijzen worden als gevolg daarvan wel kleiner. Doch daar staat tegenover, dat de kleine man er niet op aan legt om een hoofdprijs te winnen, omdat hij geen heel lot kan kopen. Het gaat hem meer om het winnen van een prijs en het doet er minder toe, hoe groot die prijs is (!!). De oude wederverkopers, die door de nieuwe regeling gedupeerd worden, ontvangen voldoende restitutie door het ouderdomspensioen, waarop zij recht hebben.



P.H. ROMER

...immoreel...

De heer Geerman zeide het eens te zijn met de heer Beaulon. Hoe kan een eiland zijn begroting opstellen, als het land later om een bijdrage komt vragen?

## Eiland komt over de brug!

Minister-president Jonckheer, aan het woord komend, zeide, dat het juist is, dat het eiland tevoren moet weten welk bedrag het moet bijdragen. De regering heeft dit de eilanden dan ook ruim intijds doen weten. Spreker zeide, dat het bedrag gemakkelijk gevorderd zal kunnen worden. De Gezaghebber van Curaçao heeft immers verklaard, dat hij zich aan de wettelijke regeling zal houden.

De commissie-herziening eilandenregeling is reeds een eind weegs gevorderd. Met het financiële gedeelte is zij reeds gereed, zodat binnenkort voorstellen aan de regering zullen worden gedaan.

Minister Beaulon, eveneens enkele vragen beantwoordend, zeide, dat de regering een scherper toezicht uitoefent op de verkoop van buitenlandse loten en op de praktijken der kleine loterijen. De Raad van Advies en Toezicht stelt reeds een onderzoek in op welke wijze het systeem van uitkeringen het best gewijzigd kan worden.

## v.d. Hoeven juicht!

De heer v.d. Hoeven zeide de mededeling, dat de Gezaghebber van Curaçao had toegezegd zich aan de wettelijke regeling te zullen houden, toe te juichen, doch er tevens verbaasd over te zijn. Het eiland heeft immers toch ter dege verklaard, dat het het gevraagde bedrag weigert op te brengen. Spreker vond, dat het eilandsbestuur hiermede een figuur sloeg als een monument! (algemeen hilariteit). Spreker noemde dit een nagedaan aan de doodskist van de autonomie! Hij verzeekte het autonoomie-monument („waar de kippen zonder kop op rondvliegen“) met de rommelige indruk, die men van het Curaçaose eilandsbestuur krijgt. „Ook daar ligt alles door elkaar“, aldus de heer v.d. Hoeven.

## „Gomez stookt!“

Naar aanleiding van de opmerkingen van de heer Gomez, zeide spreker, dat de minister wel niet van ruzie houdt, doch toch wel graag stookt. Hij heeft zout in een vermeende wondde willen strooien. Maar iedereen mag toch zijn mening zeggen. Wij leven immers in een democratisch land, al is het dan ook democratisch met een kleine d! Waaronder zou spreker de slaaf van de regering moeten zijn? Belangrijker overigens dan de geschillen is, dat er een financiering komt. Er staan op de eilandsbegroting van Curaçao genoeg posten, die gemakkelijk geschrapt kunnen worden.

„Spreker zeide vervolgens, dat hij de heer Braam benijdde om zijn simpele gedachtegang, dat dit de enig juiste wijze van financieren is. Voor de heer Braam ligt vast een grote toekomst open, omdat mensen, die van alles zeker zijn, het het verste brengen! Spreker vond des heren Braams berekening van 1 op 5 wel een beetje populair. Het is eerder 1 op 6. Maar soit.

De heer Römer zeide op de dag, dat vaststaat, dat de voorgestelde regeling een fiasco is, de notulen van deze vergadering te zullen voorlezen!

## Niets overgebleven

De heer Gomez, opstaande, begon een kinderlijke te reciteren en zeide, dat van het hele betoog van de heer v.d. Hoeven niets was overgebleven. Na al zijn eerder geuite bezwaren juicht hij nu ineens over de verklaring van de Gezaghebber van Curaçao. Alsof die iets anders dan kunnen verklaren. Spreker zeide inderdaad niet van ruzie te houden, maar wel van de punten op de i zetten. Hij wilde geen zout, doch balansen op de wonde doen. Men moet zijn mening kunnen verdedigen. Welke zijn nu de posten, die de heer v.d. Hoeven uit de eilandsbegroting zou willen schrappen? De heer Gomez zeide, dat hiermede naar zijn smaak het debat was afgelopen. De democratie geeft de vrijheid van meningsuiting, doch ook de plicht om die mening te staven. Deze avond was er een van grote betekenis. Wij moeten weten of wij de eilandsgebieden moeten beschermen of niet. After all heeft de heer v.d. Hoeven juist gedaan door op zijn mening terug te komen. Laat de regering nu maar het vonnis over hem vellen.

## Eilandsbegroting bestudeerd

Minister-president Jonckheer zeide, dat de heer v.d. Hoeven de achterstand bij de invoerrechten te somber zag. Het tekort zal de 8 ton niet overschrijden. Er is nagegaan of er van de eilandsbegroting van Curaçao nog wat geschrapt kan worden. Een bedrag van rond 2 miljoen kan inderdaad afgevoerd worden. En dat is dan juist het bedrag, dat het eiland aan het land moet bijdragen.

De heer v.d. Hoeven zeide nog, dat het eiland Curaçao zelf maar de posten moet vaststellen, die eventueel afgevoerd moeten worden.

Bij de puntsgewijze behandeling van het ontwerp werd eerst een amendement-Gerharts overgenomen, hoewel minister Beaulon zich daartegen ver-

# Er komt leven in de brouwerij!

**Maak de maaltijden tot een genoeg voor U BEIDEN**

Zodra Uw dokter vast voedsel aanraadt, dan moet U Beech-Nut Foods gebruiken. Met zo'n grote verleidelijke keuze moet U alle andere moeders gelijk geven die Beech-Nut gebruiken om de maaltijden tot een genoeg te maken.

**Beech-Nut BABY VOEDING**

Dit zegel is Uw waarborg, dat elk Beech-Nut Cereal, Strained of Junior voeding, die U Uw baby geeft is goedgekeurd door de Council on Food and Nutrition of the American Medical Association.

Babies houden ervan... Vertrouwt er op!

klard had. Het behelst de ongelijke behandeling van Bonaire inzake de belasting op de passagebiljetten weg te nemen. Het vervoer naar Bonaire wordt immers met 5% belast en dat naar Nederland met 0,2%. Behalve dat deze ongelijkheid door het amendement wordt weggenomen, heeft het ook ten gevolge, dat het land meer inkomsten krijgt, namelijk enige tienduizenden guldens per jaar. De inhoud van het amendement luidt:

Ingevoegd wordt een nieuw lid I van artikel 1, luidende:

1. In artikel 59a wordt:

A. het eerste lid gewijzigd en gelezen als volgt:

„1. Plaatsbewijzen (passagebiljetten), afgegeven voor vervoer van personen per zeeschip of luchtvaartuig van een plaats in de Nederlandse Antillen naar of via een plaats in het buitenland zijn onderworpen aan de navolgende belasting“:

a. indien het totale passagebedrag minder dan f 400,— bedraagt, f 4,—;

b. indien het totale passagebedrag f 400,— of meer, doch minder dan f 800,— bedraagt, f 8,—;

c. indien het totale passagebedrag f 800,— of meer, doch minder dan f 1200,— bedraagt, f 12,—;

d. indien het totale passagebedrag f 1200,— of meer bedraagt, f 16,—;

B. een nieuw lid 4 opgenomen, luidende:

„4. Geen belasting is verschuldigd op drie plaatsbewijzen (passagebiljetten), waarvoor geen betaling wordt verlangd.“

De huidige leden I en II van artikel 1 worden vernummerd tot II en III. Op advies van minister-president Jonckheer werd het ontwerp in zijn geheel goedgekeurd.

De Staten gingen tenslotte accoord met de ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsloterijverordening 1949, dat eveneens werd overgenomen.



**CURUM**

17.00 Voor de kinderen	.....
17.15 Aperitief	.....
17.30 Gramophoonplaten	.....
17.45 Cupleaños Feliz	.....
18.15 Boletín de Noticias	.....
18.30 Nieuws	.....
18.40 Nederlands commentaar	.....
18.45 After dinner	.....
19.00 Kinderprogramma	.....
19.30 Wat de handel biedt	.....
20.30 Variëteiten	.....
21.00 Antilliaanse Muziek	.....
21.15 Twisted Tunes	.....
21.45 Auke poetst de plaat	.....
22.15 Nieuws en Sluiting	.....

**RADIO HOYER**

17.00 Tea at five	.....
17.30 Met Duitse Muzikanten	.....
18.15 Noordamerikaanse muziek	.....
18.30 Met de Jarigen in de lucht	.....
19.10 Sport rubriek	.....
19.30 „Un amor frente al destino“	.....
20.00 Gevarieerde muziek	.....
20.30 „Frente al pecado de ayer“	.....
20.45 Gevarieerd programma	.....
21.00 Conjunto Cristal	.....
22.00 Sluiting	.....

**AVROS:**

17.00 Lint's eerste Liefde	.....
17.15 Seven-Up	.....
17.30 Voor deze kinderen	.....
17.45 Populaire melodiën	.....
18.00 Ethisch onderwerp	.....
18.15 Mandoline-muziek	.....
18.30 Voor de Jarigen	.....
18.45 Nieuws	.....
19.00 Hindostaanse uitzending	.....
20.00 Advertenties	.....
20.30 V & V	.....
20.40 Bing Crosby zingt oude favorieten	.....
20.55 Nieuws	.....
21.00 Sluiting	.....

P.C.J.

18.37 Het schip van de week

19.00 Nieuws

19.17 De Thriantia's

19.31 Tour de France

19.41 Met de microfoon naar

## 19.57 Buitenlands weekoverzicht,

20.09 Intermezzo.

20.13 Persoverzicht

20.20 Uit de wereld der muziek.

20.51 Nieuws

20.55 Avondgebed

20.58 Sluiting.

## Emmastad

### WACHTDIENSTEN

#### Telegram Afdeling:

Van 07.00 — 23.30 Kantoor tel. 2307

Van 23.30 — 07.00 J. N. F. Jung tel. 3208

#### Personeel Afdeling:

Vanaf heden 12.00 uur t.m. Zat. 16 Juli

12.00 A. J. v. d. Bos, tel. 4384 St. Michielweg 20, J.D.

Bij geen gehoor nadere inlichtingen tel. 2400

#### Materialen Afdeling:

J. J. v. Kampen tel. 4326

Geneeskundige Dienst

Van 16 Juli 12.30 t.m. 18 Juli 07.00 Dr.

Volker, tel. 4245 b. g. g. tel. 2409

Weekendwacht Sufficientdorp

Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer F. H. Medema

kunnen worden opgebeld onder No. 0-5601, b. g. g. nadere inlichtingen tel. 2400

### C.S.M.

#### Rederij:

G. de Rooy tel. 2076

#### Scheepagentschap:

Van 07.30 — 12.00 en van 13.00 — 18.00

Kantoor tel. 2458 2551

Van 19.00 — 23.00 en van 08.00 — 08.00

W. Punt tel. 2269

#### Dokafdeling:

Van 16.30 — 1.00 tel. 2276

Van 1.00 — 7.30 A. Voordenhout tel. 2932

THEATER ASIEN

Against the Wind.

Toegang boven 16 jaar.

## Beurs New York

American Tel and Tel	186 3/4
Anacanda	69 3/8
Bethlehem Steel	151 1/2
Dupont de Nemours	230 1/2
General Electric	53 1/4
General Motors	123 5/8
Int. Tel and Tel	27 1/2
Kon. Petr. My.	80
Shell Oil	60 3/4
Standard Oil of New Jersey	135
U.S. Steel	53 3/8

## Beurs Caracas

Centro S. Bolivar 1a emis.	97
Centro S. Bolivar 2a emis.	95
Centro S. Bolivar 4a emis.	85
Centro S. Bolivar 5a emis.	82
Centro S. Bolivar 6a emis.	81.50
Centro S. Bolivar 7a emis.	81.50
Centro S. Bolivar 8a emis.	79.25
Banco Obrero Céd. Hip.	.....
5 años	85
Banco Obrero Céd. Hip.	.....
10 años	79
Banco Central	62
Banco Caracas cupones	3.000
Banco Industrial	750
Banco Nacional de Descu	240
Bolsa de Caracas	.....
(un Puesto)	70.000
Colonias ordinarias	20
Colonias preferidas	20
Cervceria de Caracas	217
Cervceria La Lanera	12.50
Cervceria Zulia	.....
Coca-Cola	140
Electricidad de Caracas	153
Elec. de Caracas, Serie A	.....
Electricidad de Caracas	.....
(Serie B)	.....
Envases Venezolanos	135
Inverdicta 40% pag.	.....
Luz Electrica de Venezuela	.....
(acciones)	.....
Luz Electrica de Venezuela	.....
bonos	90
Perforación Ordinarias	.....
Perforación preferidas	.....
Savoy Candy ordinarias	170
Savoy Candy preferidas	.....
Seguros La Nacional	180
Seguros La Seguridad	380
Venezolana de Cemento	.....
Vica	125
Financiadora pref. A	.....
Financiadora pref. E	91
Creole Petroleum Corp.	200
Seguros La Previsora	1.050

## K.L.M. Restaurant Hato

Dr. Albert Plesman  
Luchthaven  
Tel. 47122

Zaterdag 16 Juli 1955